

GLASILO ŐRSÉG ŐRSÉGI HÍRLAP

OBČINA HODOŠ



HODOS KÖZSÉG



***Želimo Vam vesele Velikonočne praznike !
Kellemes Húsvéti ünnepeket kívánunk !***

*Župan Občine Hodos Rudolf Bunderla, člani občinskega sveta in občinska uprava
Bunderla Rudolf, Hodos Község polgármestere, a községi tanács tagjai és a községi hivatal*

Vsebina: Dogodki v občini
Dejavnosti društev
Ostali prispevki
Uradne objave

April 2014, letnik XIV, št. 41
XIV. évfolyam, 41. szám, 2014. Április

Madžarski nacionalni praznik - A nemzeti ünnep megünneplésé



Abraham Boris, predsednik MNSS-MNÖK elnöke



Orban Nina, napovedovalka-bemondó



Pevski zbor KUD "Órség" – Az "Órség" ME énekkara



Plesna skupina "Árgyélus" – Az "Árgyélus" táncsoport

Izdaja občina Hodoš – Hodos község jelenteti meg

Naslov uredništva - a szerkesztőség címe:

Glasilo Órség – Órségi Hírlap, Hodoš št. 52, 9205 Hodoš – Hodos

*Grafična podoba in tisk - grafikai alakja és a nyomtatása: M. A. M. d.o.o
Celje, Puconci 373*

Naklada-példányszáma: 230 izvodov-példány

Uredniška opomba: Besedila prispevkov, ki jih je sprejelo uredništvo od posameznikov izven občine objavljamo v celoti nespremenjene in ne lektorirane takšne, kot so jih posredovali posamezni avtorji. Zato za morebitne pravopisne ali vsebinske napake uredništvo ne odgovarja.

Glasilo je vpisano v register javnih glasil pod zaporedno številko 485.

Glasilo ni naprodaj, prejme pa ga vsako gospodinjstvo v občini Hodoš brezplačno.

A hírlap nem vásárolható meg. Hodos község minden háztartása ingyenesen kapja kézhez.

Uredniški odbor-szerkesztőség:

Rudolf Bunderla, odgovorni urednik - felelős szerkesztő

Rozalija Totić, pomočnik urednika - szerkesztő helyettes

Novak Császár Jolán, lektorka - lektor

Liljana Gal, lektorka - lektor

Spoštovane občanke in občani!

Źelim Vam, da bi Vam ob prebiranju prve letošnje izdaje Občinskega glasila bilo prijetno. Na kratko, bi Vas Źelel seznaniti o nekaterih dogodkih tega leta in tudi o nadaljnjih načrtih. Kot vsako leto, so tudi letos društva imela občne zборе, katerih sem se udeležil. Ugotavljam, da društva delajo dobro, kar je bilo razvidno iz njihovih poročil. V ponos si lahko štejem to, da bosta dve društvi letos praznovali obletnico delovanja in sicer PGD Hodoš 120 let ter NK Hodoš 30 let delovanja. Ob tej priložnosti jim tudi v tem glasilu iskreno čestitam in jim Źelim še naprej veliko uspeha.



Seja komisije za pripravo 120. obletnice PGD Hodoš

Ker smo Źe krepko zakorakali v spomladansko obdobje, se Źe vedno spominjamo pretekle zime, ki nam tudi tokrat ni prizanesla. Źe posebej nam je velike teŹave povzročal Źled in ledene ceste, ki smo jih pa nekako uspevali pravočasno oĉistiti in zagotoviti varnost na njih. Zato se Źe posebej zahvaljujem vsem prostovoljcem, ki so nam tudi tokrat priskoĉili na pomoĉ in pridnim občinskim delavcem, ki so svoje delo opravili zelo dobro. Prav tako se zahvaljujem našim prostovoljcem iz PGD Hodoš, ki so v najhujših ĉasih, ko je Źled in sneg povzročal velike teŹave, priskoĉili na pomoĉ ogroŹenim v osrednji Sloveniji in s svojimi vrstniki gasilci dokazali veliko mero pripravljenosti in poŹrtvovalnosti.

Pred nedavnim smo se lotili v naši občini tudi ĉistilne akcije, kjer se nas je zbralo lepo Źtevilo udeleŹencev. To dokazuje, da nam ni mar za našo okolico in kraj kjer Źivimo. Po konĉani akciji smo se nekako vsi strinjali, da je zadnje ĉase manj odpadkov v naravi in tudi to dokazuje, da smo odgovorni do narave. Kljub temu, pa so Źe vidni neŹeleni odpadki, ki so najbolj pogosti na njivah in pomenijo veliko onesnaŹenje. Na tem podroĉju bo v prihodnje

potrebno kaj postoriti, da se to ne bi nadaljevalo.



ĉistilna akcija- A kőrmeyezttakarítási akciő-Hodoš/Hodos



Domafőld

V letošnjem letu bomo tudi zakljuĉili s projektom Komasaĉija Hodoš III. Vsem lastnikom, uporabnikom kmetijskih zemljiŹ Źe iskreno zahvaljujem za sodelovanje in tudi za razumevanje. Prav tako se zahvaljujem odboru, kot komisiji z ostalimi strokovnimi osebji, Źe posebej pa UE Murska Sobota, oddelku za kmetijstvo, ki je pokazala veliko pripravljenost pri urejanju zadev v sklopu komasaĉije, Źe posebej pri pripravi novih GERK-ov.

Kot vsako leto, tako tudi letos naĉrtujemo doloĉene projekte, v sklopu investicije v javno infrastrukturo v naši Obĉini. Naĉrt temelji na rekonstrukciji Źportnega objekta – slaĉilnice, saj je notranjost v slabem stanju in je potrebna obnove. Objekt je na podlagi sklepa Obĉinskega sveta Obĉine Hodoš in sklepa Obĉnega zbora nogometnega kluba Hodoš, po sklenitvi pogodbe o neodplaĉnem prenosu nepremiĉnine, sedaj v lasti Obĉine Hodoš. Źe en projekt je predviden in sicer v primeru, da bodo zagotovljena finanĉna sredstva iz tega naslova, je predvidena Źiritev dovozne poti od glavne ceste mimo parkiriŹĉa do novega pokopaliŹĉa, saj ugotavljamo, da je dvosmerni

promet na tej ozki cesti otežen, kar bi pa z širitvijo in ureditvijo to lahko izboljšali.

In še čisto na koncu mi spoštovane občanke in občani dovolite, da se Vam zahvalim za vso Vašo podporo, strpnost in tudi razumevanje v teh nekaj letih skupnega sodelovanja. Verjamem, da vsega vedno nismo naredili najbolj optimalno in da bi se določene stvari mogoče lahko naredile boljše. A kljub temu nikoli nisem bil deležen hudega nezadovoljstva, k večjemu smo zadeve reševali sporazumno. V tem ste pokazali veliko mero dostojanstva, za kar se Vam še enkrat neizmerno zahvaljum. Še bi lahko našteval pohvale na račun vseh, ki živimo v našem kraju in sicer od skupnosti, društev, javnih ustanov, vernikov in tudi podjetnikov, pa mojih zvestih Občinskih sodelavcev, a ko sem sestavljal ta moj prispevek za glasilo, sem še bolj spoznal dejstvo, da sem ravno zaradi vsega tega lahko **ponosen, da sem HODOŠANEC.**

**Želim Vam vesele, blagoslovljene
Velikonočne praznike !**

Rudolf BUNDERLA,
Župan Občine Hodoš

Tisztelt polgártársaim!

Kívánom, legyen kellemes élmény híradónk legfrissebb számának lapozgatása. Szeretném önöket röviden tájékoztatni az idei év eddigi eseményeiről és a jövőbeni terveinkről.



A Hodosi ŌTE bizottság ülése

Egyesületeink az idén is megtartották hagyományos éves közgyűlésüket, és ezeken jómagam is részt vettem. Elmondhatom, hogy az egyesületek jól működnek, és ez éves jelentésekben is látható. Büszkén mondhatom, hogy az idén két egyesületünk is jubilál,

és pedig a hodosi önkéntes tűzoltóegylet fennállásának 120. évfordulóját ünnepli, a hodosi labdarúgó egyesület mögött pedig három évtizedes munka áll.

Ebből az alkalomból innen is fogadják őszinte elismerésemet és további szép sikereket kívánok nekik.

Noha már lassan itt a valódi tavasz, azért még emlékszünk az idei télre is, amely minket sem kímélt. Különösen az ónos eső és a csúszós utak okoztak gondokat, de azért az utakat sikerül idejében csúszásmentessé, és biztonságossá tenni. Köszönetet mondok mindazoknak az önkénteseknek, akik most is segítségünkre siettek, és a községi hivatal dolgozóinak, akik nagyon jó munkát végeztek. Űgyszintén köszönetet mondok a hodosi tűzoltóság önkéntes tagjainak, akik az ónos eső és a havazás sújtott központi szlovén térségek segítségére siettek, és a többi tűzoltóval karöltve felkészültségükről áldozatos munkájukkal, tanúbizonyságot tettek.

Községünkben a nemrégiben környezet-takarítási akciót szerveztünk, amelyen szép számban jelentek meg a résztvevők, ami arról tanúskodik, hogy igenis számít, milyen a környezet és a település, ahol élünk. Az akció befejeztével örömmel állapítottuk meg, hogy az utóbbi időben kevesebb szemét van, és hogy felelősebben viselkedünk a természet iránt. Persze, még így is található elég hulladék, különösen a mezőkön tapasztalható szennyezettség, és itt még van tennivaló, ha meg akarjuk akadályozni a szennyezés folytatását.



A környezettakarítási akció-Krplivnik/Kapornak

Az idén befejeződik a Hodos III. tagosítási projekt. Köszönetet mondok minden tulajdonosnak, földhasználónak az együttműködésért, és megértésükért. Űgyszintén köszönöm a választmánynak, a bizottságnak és a szakszemélyzetnek,

különösen pedig a muraszombati közigazgatási hivatal mezőgazdasági osztályának, amelytől nagyon sok segítséget kaptunk a tagosítási ügyek rendezésében, különösen az új mezőgazdasági parcellaazonosító rendszerek elkészítésében.

Mint minden évben, községünkben az idén is bizonyos infrastrukturális beruházási projektek megvalósítását tervezzük. Mivel rendkívül rossz állapotban van már, tervbe vettük a sportlétesítmény öltözőjének a felújítását. Hodos Község Községi Tanácsának és a Hodosi Labdarúgó Klub közgyűlésének döntése alapján, az ingatlan most szerződéssel és térítésmentesen Hodos Község tulajdonába került. Még egy beruházást tervezünk, de ez csak akkor valósulhat meg, ha sikerül forrásokhoz jutnunk, ez pedig a főútról, a parkoló mellett az újtemetőig vezető, új bekötőút kiépítése, hiszen megállapítottuk, hogy az ilyen szűk úton rendkívül bonyolult a kétirányú közlekedés, és ezt a problémát az út szélesítésével tudnánk megoldani.

A legvégén pedig szeretném megköszönni tisztelt polgártársaimnak az elmúlt néhány

évben kinyilvánított támogatását, türelmét és megértését. Tudatában vagyok annak, hogy nem mindent sikerült a legoptimálisabban megoldani, hogy bizonyos dolgokat jobban is lehetett volna kezelni. Ennek ellenére sosem tapasztaltam nagyobb elégedetlenséget, mindent közös megegyezéssel oldottuk meg a dolgokat. Önök nagyfokú méltóságról tettek tanúbizonyságot, amiért hálával tartozom önöknek. Külön dicséretet érdemelnek a közösségek, az egyesületek, a közintézmények, a hívők és a vállalkozók, továbbá hűséges munkatársaim.

És ahogy írtam ezt a cikket, egyre inkább éreztem, mennyire **büszke vagyok arra, hogy HODOSI vagyok.**

Mindenkinek kellemes, vidám és áldott húsvéti ünnepeket kívánok!

BUNDERLA Rudolf,
Hodos Község polgármestere

Spoštovane občanke, občani, drage bralke in bralci!

Pred nami so spet velikonočni prazniki in tako tudi prva letošnja številka našega glasila z namenom, da bi Vas obvestili in poročali o dogodkih, ki so se zgodili.

V mesecu decembru je župan sprejel sklep o začasnem financiranju za leto 2014.

Zakon o računovodstvu (Ur. l. RS, št. 23/99, 30/02 in 114/06) v 36. členu določa, da morajo pravne osebe (proračunski uporabniki) ob koncu leta obvezno uskladiti stanje sredstev in obveznosti do virov sredstev z dejanskim stanjem, ugotovljenim s popisom (inventuro).

Na podlagi sklepa župana Občine Hodoš je popis opravila inventurna komisija v naslednji sestavi: Lidija SEVER – predsednica in člani: Geza Tamaško, Cvetka Baranja – Lukašev ter Rozmari Benko.

Redni letni popis sredstev in virov se je začel s popisom osnovnih sredstev in drobnega inventarja. Količinski popis je bil opravljen v času od 18.12.2013 do 06.01.2014, nadaljevanje popisovanja in usklajevanje stanj sredstev na računih, terjatev in obveznosti pa je bil opravljen do 17.02.2014, ko se je zaključilo

s popisovanjem ostalega premoženja občine in virov sredstev ter z izdelavo poročila o inventuri. Komisija je zaključila z delom do 17.02.2014 z oddajo popisnih listov in poročila. Popis se je opravil na lokaciji Občine Hodoš, Mladinski dom Hodoš, POŠ in vrtec Hodoš, Eko objekt Krplivnik ter cestah oziroma na terenu.

Komisija je opravila popis v naslednjem obsegu:

- popis opredmetenih osnovnih sredstev (nepremičnine, pisarniška oprema, računalniška oprema druga opredmetena osnovna sredstva),
- popis denarnih sredstev na računih,
- popis terjatev in obveznosti.

Delo popisne komisije je obsegalo:

- dogovor o pripravi in izvedbi popisa,
- ugotavljanje, preštevanje in vpisovanje količin v popisne liste,
- ugotavljanje razlik med stanjem ugotovljenim s popisom s stanjem na kontih proračuna in vrednotenje razlik,
- pregled IOP obrazcev in knjigovodskih listin o usklajevanju terjatev obveznosti in naložb,

- priprava predlogov in sklepov za odpise z utemeljitvami,
- priprava poročila o inventuri.

Skupna seja z lokalno samoupravo Bajansenye je potekala v mesecu januarju, ko smo že imeli izdelan koledar prireditev za letošnje leto, ki ga tudi objavljamo v tej številki glasila.



Skupna seja občin Hodoš in Bajánsenye.

Letošnja zima je povzročala kar precej težav tudi na našem območju. Občinski delavci so imeli veliko dela s čiščenjem snega in žleda s cest in pločnikov, tudi ponoči, da so poskrbeli za varnost naših občanov in drugih udeležencev v prometu. Ker je Slovenija prizadela naravna katastrofa večjih razsežnosti so Notranjski priskočili na pomoč tudi Hodoški gasilci. Ker so se takoj na začetku leta vrstili občni zbori društev, so predstavniki društev podali tudi svoja poročila v našem glasilu za širšo javnost.

Lansko leto so v nadzornem odboru opravili 4 redne seje. V sklopu sej so opravljali nadzore, ki pa so bili že vnaprej določeni v njihovem programu dela. Prvi nadzor v lanskem letu je bil nadzor nad izvedbo zaključnega računa Proračuna Občine Hodoš za leto 2012. Pri izvedbi nadzora so sodelovali: Rudolf Bunderla – župan, Katalin Bunderla - računovodkinja in Lidija Sever – administratorka. Pregledana so bila naslednja področja:

- predlog, rebalans ter zaključni račun proračuna Občine Hodoš za 2012 (pregledane so bile največje odhodkovne postavke, to je konto plačilo razlike med ceno programa v vrtcih in plačilih staršev ter konto stroški režijskega obrata),
- transferi neprofitnim organizacijam,
- investicijski odhodki,

- postopek in izvedba javnega naročila v letu 2012 ter
- veljavne pogodbe

V letu 2014 bodo izvedli nadzor nad Zaključnim računom Proračuna Občine Hodoš za leto 2013, preverili bodo skladnost finančnega poslovanja in podana priporočila.

Člani Občinskega sveta so od meseca novembra do meseca marca na seji sprejeli naslednje odloke in sklepe :

- Odlok o spremembah Odloka o Proračunu Občine Hodoš za leto 2013,
- Program oskrbe s pitno vodo v občini Hodoš za leto 2014,
- Občinsko upravo so pooblastili, da prične z deli za izvedbo postopka dodelitve koncesije za opravljanje obvezne lokalne gospodarske javne službe zbiranja in prevoza odpadkov na območju občine Hodoš,
- Sklep o določitvi načina plačila komunalnega prispevka za odvajanje in čiščenje komunalnih in padavinskih voda v vrednosti 2.000,00 EUR na 24 mesecev, komunalni prispevek za oskrbo s pitno vodo v znesku 630,00 ERUR pa na 12 mesecev. Omenjeni način komunalnega prispevka za odvajanje in čiščenje komunalnih in padavinskih voda ter komunalni prispevek za oskrbo s pitno vodo velja za uporabnike - fizične osebe na območju občine Hodoš,
- Sklep, da bo Občina Hodoš lastnikom kmetijskih zemljišč prezaračunavala storitve strojnih zemeljskih del na kmetijskih zemljiščih, katere so bile v lasti lastnika pred komasacijo in tudi po komasaciji. Stroški se zaračunajo enako kot jih zaračuna izvajalec strojnih zemeljskih del občini, občina pa krije stroške strojnih zemeljskih del kot so puljenje štorov, ravnanje mej in brežin na površinah parcel, ki so bile pred komasacijo v lasti nekoga drugega so pa bile dodeljene sedanjemu lastniku v komasaciji in so za normalno nadaljnjo obdelavo potrebne tovrstnih strojnih zemeljskih del,
- Proračun občine Hodoš v I. obravnavi z dopolnjeno vsebino in sicer, da se za

delovanje druŝtev na kontu transferji neprofitnim organizacijam in ustanovam za druŝtvo PGD Hodoŝ in NK Hodoŝ po moŝnosti dodelijo dodatna sredstva,

- Sklep o sofinanciranju Pokrajinske in ŝtudijske knjiŝnice Murska Sobota za leto 2014 v viŝini kot jo izkazuje proračun Občine Hodoŝ,
- Sklep, da LEA Pomurje izvede energetske management za občino Hodoŝ v skladu z podano ponudbo,
- Sklep, da bo Občina Hodoŝ v letu 2014 subvencionirala stroŝke obdelave in odlaganja ostankov predelave in odstranjevanja komunalnih odpadkov v viŝini 30%,
- Sklep, da se podpiŝe aneks k pogodbi s Pomursko turistično zvezo za leto 2014 o dolgoročnem sodelovanju v viŝini 125,00 EUR,
- Sklep, da se odpiŝejo osnovna sredstva iz leta 2013,
- Sklep, da se strinjajo z začetkom udeleŝbe v projektu evropska kolesarska pot – ŝeželna zavesa, o vseh nadaljnjih aktivnostih se bo odločalo po prejetju finančne konstrukcije,
- Občinski svet Občine Hodoŝ ni odobril sofinanciranja razlike v viŝini 15 % ki jo je dolŝan kriti izvajalec za javnega delavca na EKO kmetiji na Krplivniku ter da se pobuda glede poučevanja angleŝkega jezika preloŝi na naslednjo sejo in se takrat sprejme ustreŝni sklep,
- Odlok Zaključnega računa Občine Hodoŝ za leto 2013,
- Proračun Občine Hodoŝ za leto 2014,
- Letni program ŝporta v Občini Hodoŝ za leto 2014 z merili za vrednotenje LPŝ,
- Merila in normativi za vrednotenje izvajanja kulturne dejavnosti v Občini Hodoŝ za leto 2014,
- Sklep o določitvi viŝine in zbiranja nadomestil za kritje stroŝkov vzdrževanja in ureditve na nekategoriziranih cestah na območju Občine Hodoŝ za leto 2014,
- Odlok o plakatiranju v času volitev in referendumu v Občini Hodoŝ,
- Plan vzdrževanja cest v občini Hodoŝ za leto 2014,

- Letno poročilo o opravljeni inventuri za leto 2013,
- Občinski svet Občine Hodoŝ zahteva, da se obvestit izvajalca komasacije na območju Občine Hodoŝ Geodetsko druŝbo, da najpozneje do 10. aprila 2014 uredijo prenosi odločb na Upravno enoto, da se izdajo odločbe,
- Sklep o vrednosti točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljiŝča na območju občine Hodoŝ,
- Občinski svet Občine Hodoŝ potrdi, da se pripravi elaborat za oskrbo s pitno vodo za leto 2013 in, da bodo potrjene cene v tem elaboratu enake kot so bile zaračunane uporabnikom v letu 2013,
- Potrdili so, da se ga. Sari Kōleŝ – najemnici eko objekta Krplivnik odobri najem gasilske dvorane na Krplivniku za poučevanje angleŝkega jezika brezplačno s tem, da mora biti dvorana po vsakem najemu počiŝčena,
- Potrdili so proŝnjo s strani Evangeličanske humanitarne organizacije – Podpornica za sofinanciranje programov socialnega varstva v viŝini 150,00 EUR.

V letu 2014 načrtujemo oziroma se ŝe izvajajo naslednje investicije:

Ureditev občinskih javnih povrŝin, ureditev poslovnih prostorov, adaptacija ŝportnega objekta – slačilnica z okolico, vzdrževanje lokalnih cest, javnih poti in nekategoriziranih cest, strojna zemeljska dela, ŝiritev javne poti od lokalne ceste do mrliške veŝice Hodoŝ s preplastitvijo, izgradnja pomurskega vodovoda sistem B. Naj Vas obvestim ŝe glede zadnje zaključne faze dela komasacijskega območja Hodoŝ III.



Začela se je čistilna akcija

Źe vrsto let se pridruŹujemo projektu »Moja deŹela lepa in gostoljubna« in to smo storili tudi letos takoj v začetku aprila, saj se zavedamo, da trava hitro zaraste odpadke in jih je kasneje teŹko opaziti.

Naslednji dan po čistilni akciji je bil organiziran Źe tradicionalni pohod pod vodstvom Obĉine Hodoš, KUD Ōrség in Planinskega društva Matica Mura iz Murske Sobote. Pohodniki so se pripeljali iz Murske Sobote z vlakom na Źelezniško postajo Hodoš, kjer so jih priĉakali domaĉini in nato so skupaj krenili na pot po obĉini.



Zbiranje za pohod po poteh obĉine Hodoš

V mesecu marcu je bilo izvedeno cepljenje psov proti steklini ter v aprilu pregled škropilnih naprav in tehniĉni pregledi traktorjev in traktorskih priklopnikov.

Z mesecem aprilom 2014 je na sedeŹu obĉine Hodoš zaĉela delovati Źe poleg policijske pisarne, tudi medobĉinska inŹpekcija in redarstvo in sicer bo v mesecu maju prisoten inŹpektor na sedeŹu obĉine, **dne 7. maja v ĉasu od 14. – 16. ure**, zato vabim vse obĉanke in obĉane, ĉe imate kakršno koli vpraŹanje ali morda tudi prijavo, da se v omenjenem ĉasu zglasite na sedeŹu obĉine.

V tej številki glasila je objavljen tudi razpis za podelitev obĉinskih priznaja, zato Vas prosim, da posredujete predloge za letoŹnje dobitnike, saj tako laŹje izberemo najzasluŹnejŹe dobitnike.



Źelim Vam vesele velikonoĉne praznike!

Tajnica Źupana,
Lidija SEVER

Tisztelt polgáraink, kedves olvasóink!

A húsvéti ünnepek közeledtével községi híradónk idei első száma is megjelent, hogy tájékoztassuk önöket mindazokról az eseményekről, amelyek az elmúlt időszakban történtek.

Decemberben a polgármester elfogadta a 2014-es évi ideiglenes finanszírozásról szóló határozatot.

A számviteli törvény (Szlovén Köztársaság Hivatalos Közlönye, 23/99, 30/02 és 114/06) 36. cikkelye értelmében a jogi személyek (kötségvetési fogyasztók) a leltári megállapítások alapján, kötelesek a források és kötelezettségek egyenlegét a tényleges állapothoz igazítani.

Hodos Község polgármesterének határozata alapján a leltárt az alábbi összetételű leltározó bizottság végezte el: Lidija SEVER – elnök, valamint Geza Tamaško, Cvetka Baranja – Lukašev és Rozmari Benko tagok.

Az eszközök és források rendszeres éves leltára az eszközök és a kis értékű eszközök összeírásával kezdődött. A mennyiségi leltár 2013. 12. 18-a és 2014. 1. 6-a között zajlott, majd a számlákon lévő források, követelések és kötelességek összeírásával folytatódott 2014. 2. 17-én, amikor megtörtént a község egyéb vagyonának és eszközforrásainak leltárba vétele, valamint a leltári jelentés elkészítése. A bizottság a tevékenységét 2014. 2. 17-én, a leltári ívek és a jelentés átadásával fejezte be. A leltári munkát a bizottság Hodos Község székhelyén, a hodosi ifjúsági központban, a hodosi kihelyezett iskolai és óvodai tagozatban, a kapornaki ökögazdaságban, illetve az utakon és a terepen végezte.

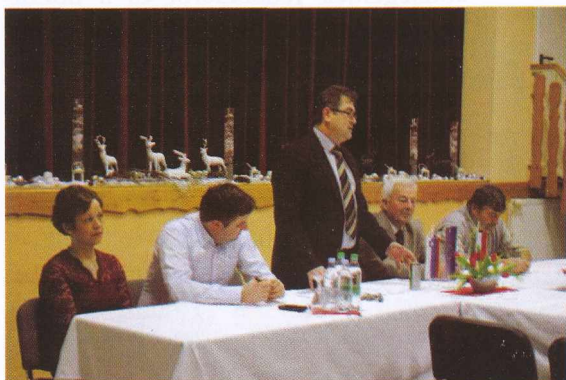
A bizottság a leltár során az alábbi feladatokat végezte el:

- tárgyi eszközök összeírása (ingatlanok, iroda-berendezés, számítástechnikai berendezések és egyéb tárgyi eszközök),
- bankszámlákon lévő források összeírása,
- követelések és kötelességek összeírása.

A leltári bizottság tevékenysége az alábbiakra terjedt ki:

- a leltározás előkészítése és a lebonyolításával kapcsolatos feladatok megbeszélése,

- a mennyiségek megállapítása, számlálása és a leltári íveken történő rögzítése,
- a leltári megállapítások és a számlákon szereplő mennyiségek közötti eltérések megállapítása és ezek felbecslése,
- nyitott tételek kimutatások és számviteli kimutatások a követelések egyeztetéséről és beruházásokról,
- leírási javaslatok és határozatok elkészítése indoklásokkal,
- leltári jelentés készítése.



Hodos-Bajánsenye önkormányzatok közös ülése

Januárban együttes ülést tartottunk a Bajánsenyei Önkormányzattal, akkor már elkészült az idei évi eseménynaptár is, amelyet kiadványunkban is közzéteszünk.

Az idei tél térségünkben is számos nehézséget okozott. A községi hivatal alkalmazottjainak sok dolga volt az utak és járdák hó- és jégmentésével, éjszaka is dolgoztak, hogy a polgárok és a közlekedés egyéb résztvevői részére biztonságos feltételeket teremtsenek. Mivel Szlovéniát súlyos természeti katasztrófa sújtotta, Notranjska térségnek a hodosi tűzoltók is segítségére siettek. Mivel az év elején zajlottak az egyesületi éves közgyűléseket is, az egyesületek a községi híradónak jelentést készítettek múltbéli tevékenységükről.

A felügyelőbizottság tavaly 4 rendes ülést tartott. Ezek keretén belül a munkaprogramba foglalt ellenőrzéseket végezték el. A tavalyi év első ellenőrzése során Hodos Község 2012-es évi költségvetését vizsgálta a bizottság. Az ellenőrzésnél jelen volt még Rudolf Bunderla polgármester, Katalin Bunderla számviteli vezető és Lidija Sever adminisztrátor. Az alábbi területeket tekintették át:

- Hodos Község 2012-es évi költségvetési javaslata, pótköltségvetése és zárszámadása (a

bizottság áttekintette a legnagyobb kiadási tételeket, vagyis az óvodai ellátási díj tényleges összege és a szülői hozzájárulás közötti különbség számlája, valamint a szolgáltató üzenet költségvetésének (számlája),

- nonprofit szervezeteknek történt utalások,
- beruházási kiadások,
- a 2012-es évi közbeszerzési eljárás lebonyolítása,
- hatályos szerződések.

A 2014-es évben a bizottság ellenőrzi Hodos Község 2013-as évi költségvetése zárszámadását és a pénzügyi gazdálkodást, majd ajánlásokat fogalmaz meg.

A községi tanácsstagok, a november és március közötti tanácsüléseken az alábbi rendeleteket és határozatokat fogadták el:

- Rendelet Hodos Község 2013-as évi költségvetési rendeletének módosításáról,
- Hodos Község 2014-es évi ivóvíz ellátási programja,
- meghatalmazás a községi hivatalnak a hulladékgyűjtési és elszállítási kötelező közüzemi szolgáltatás végzésére vonatkozó koncessziós joggal kapcsolatos eljárás lebonyolítására,
- Határozat a kommunális- és csapadékvizek elvezetésének és tisztításának díjfizetési módjáról 24 hónapra 2000 euró összegben, és az ivóvíz ellátási kommunális hozzájárulás fizetési módjáról 12 hónapra 630 euró összegben. A kommunális- és csapadékvizek elvezetésére és tisztítására, valamint az ivóvíz ellátásra vonatkozó kommunális hozzájárulás fenti fizetési módja a Hodos Község területén élő természetes személyekre vonatkozik.
- Határozat, miszerint Hodos Község azoknak a gazdáknak, akik a tagosítás előtt is, és utána is ugyanazon földterületek tulajdonosai, felszámítja a gépi földmunkavégzés költségeit. A költségek összege azonos azzal a díjjal, amit a gépi földmunka végzője számít fel a községnek, ugyanakkor a község fedezi például a tuskók eltávolításával, a telekhatár és a rézsűk

kiigazításával kapcsolatosan felmerülő költségeket azokon a területeken, amelyek a tagosítás előtt más tulajdonában voltak és a tagosítás során a jelenlegi tulajdonoshoz kerültek, a további zavartalan megműveléshez viszont elkerülhetetlen az ilyen gépi földmunkák elvégzése,

- Hodos Költség költségvetésének első vitája kiegészített tartalommal, és pedig azzal hogy a nonprofit szervezetek és intézmények támogatása tétel keretén belül, a hodosi önkéntes tűzoltó egyesület és a hodosi labdarúgó egyesület lehetőség szerint további támogatást kapjon,
- határozat a Muraszombati Tartományi és Tanulmányi Könyvtár 2014-es évi támogatásáról a Hodos Község költségvetése által tartalmazott mértékben,
- határozat, hogy a LEA Pomurje (Muravidéki Helyi Energetikai Ügynökség) a benyújtott ajánlat szerint, elkészíti Hodos Község energetikai menedzsmentjét,
- határozat, hogy Hodos Község a 2014-es évben 30 %-ban támogatja a kommunális hulladékok feldolgozását, valamint a feldolgozási maradék deponálását és eltávolítását,
- határozat a Muravidéki Idegenforgalmi Szövetséggel kötött 2014-es évi szerződés alapján történő hosszú távú együttműködésről, 125 euró összegben,
- határozat a 2013-as leltár alapján történő eszközeírásról,
- határozat, hogy támogatást kap az európai kerékpárösvény – vasfüggöny projektben való részvétel, az összes többi tevékenységről a pénzügyi konstrukció elfogadását követően születik döntés,
- Hodos Község Községi Tanácsa nem hagyta jóvá a kapornaki ŌKO gazdaságban végzett közmunkaprogram 15 %-os különbözetének támogatását, az angol nyelvtanfolyammal kapcsolatos döntését pedig a következő ülésre napolta el, amikor megfelelő határozattal dönt a kérdésben,

- Hodos Község 2013-as évi zárószámadási rendelete,
- Hodos Község 2014-es évi költségvetése,
- Hodos Község 2014-es évi sportprogramja a sportprogram értékelési mércéivel,
- a kulturális tevékenység értékelésének mércéi és normatívái Hodos Községben, 2014-ben,
- határozat Hodos Község alsóbb rendű útjai karbantartási és rendezési költségeinek fedezéséről és a hozzájárulások begyűjtéséről 2014-ben,
- a Hodos Községben szervezett választások és népszavazások idejére vonatkozó plakátozási rendelet,
- Hodos Község 2014-es évi útkarbantartási terve,
- Éves jelentés a 2013-as évi leltárról,
- Hodos Község Községi Tanácsa követeli, hogy a Hodos Község területén tagosítást végző geodéziai hivatal, a végzések kiadása érdekében, legkésőbb 2014 áprilisáig rendezze a végzéseknek a közigazgatási hivatalba történő benyújtását,
- határozat a telekhasználati díj kiszámításához szükséges pontértékről Hodos Községre vonatkozóan,
- Hodos Község Községi Tanácsa jóváhagyta a 2013-as évi ivóvíz ellátási elaborátum elkészítését, valamint hogy az elaborátumba foglalt árak azonosak lesznek a 2013-ban, fogyasztóknak felszámított díjakkal,
- a Községi Tanács jóváhagyta, hogy Sara Koles asszonynek, a kapornaki ökológiai létesítmény bérlőjének, az angol nyelvtanfolyamhoz, díjmentesen rendelkezésére bocsátja a kapornaki tűzoltóotthon termét, azzal, hogy azt minden használat után kitakarítva kell elhagyni,
- az Evangélikus Humanitárius Szervezet kérésére, a Községi Tanács 150 euró összeget hagyott jóvá a szociális védelmi programok támogatására.

A 2014-es évben az alábbi beruházásokat tervezzük, illetve már folyik a megvalósításuk: A községi közterületek rendezése, az irodahelyiségek rendezése, a sportlétesítmény – öltözők és környezet rendezése, a helyi utak, közutak és alsóbb rendű utak karbantartása, gépi földmunkák, a hodosi halottasházhoz vezető közút kiszélesítése és burkolása, valamint a muravidéki vízvezeték B rendszerének kiépítése. Szeretném tájékoztatni önöket a Hodos III. területen folyó tagosítás záró munkálatairól is.

Már évek óta részt veszünk a „Szép és vendégszerető ország” akcióban, és ez az idén, április elején is így történt, mivel tudjuk, hogy a fű később hamar benövi a szemetet, és nehezebb ezt észrevenni.



Lerakódás



A szorgalmas gyerekek az akcióban

Hodos Község, az Ōrség Művelődési Egyesület és a muraszombati Mura Hegymászó Egyesület vezetésével, másnap megszerveztük a már hagyományos túrát. A túrázók Muraszombatból vonattal érkeztek a hodosi vasútállomásra, ahol a helybeliek fogadták őket, majd együtt indultak el a község útjain.



Elindult a gyalogtúra a Hodos község útjain



Az első pihenő Kapornakon

Márciusban lezajlott a kutyák veszettség elleni védőoltása, áprilisban pedig a permetezőgépek bevizsgálása, valamint a traktorok és pótkocsik műszaki vizsgálata.

2014 áprilisától, Hodos Község székhelyén, a rendőrségi körzeti megbízotti iroda mellett, megkezdte működését a községközi felügyelőség és rendészet is, így májusban a község székhelyén, **május 7-én 14-től 16 óráig** lesz jelen a felügyelő, akihez mindazok fordulhatnak, akiknek kérdéseik vannak, illetve bejelentést kívánnak tenni.

Híradónkban megtalálják az idei községi elismerések kiosztásával kapcsolatos felhívást is, így kérem önöket, tegyenek javaslatokat, hogy valóban az arra érdemeseket részesíthessük elismerésben.

Mindenkinek kellemes húsvéti ünnepeket kívánok!

SEVER Lidija,
a polgármester titkára

MNÖK NAPLÓ

Kedves olvasók! Az év elején sor került a nemzeti ünnep megünneplésére, amit a folytatásban olvashatnak.

Kellemes húsvéti ünnepeket kíván a községi magyar nemzeti önkormányzat!

Március 9. Összefogás, hit, közös akarat és cselekvés!

Az 1848-as magyar forradalom és szabadságharc eseményeiről a Muravidéken a legkisebb községekben, falvakban is megemlékeznek. Az idei ünnepsorozat az őrségi végeken, Hodoson vette kezdetét. Az ünnepély az összefogás, a megmaradás és tettekre buzdítás jegyében zajlott, színvonalas kultúrműsorral övezve.



Koszorúzás-polaganje venca

Vasárnap délután a hodosi kultúrház terme színültig megtelt. A Hodos Községi Magyar Nemzetiségi Öngazgatási Közösség, Hodos Község és a Magyar Nemzetiségi Művelődési Intézet szervezésében megtartották a nemzeti ünnepet.



Máté László, Márky Zoltán

A rendezvényt jelenlétével megtisztelte Máté László, Magyarország szlovéniai nagyköveteinek helyettese, Márky Zoltán lendvai konzul, Göncz László nemzetiségi országgyűlési képviselő, Kovács Ferenc, a Vas Megyei Önkormányzat Közgyűlés elnöke, Horváth Ferenc, az MMÖNK Tanácsának elnöke.



Dr. Göncz László, Horváth Ferenc

Továbbá jelen voltak a szomszédos magyarországi települések, testvértelepülések polgármesterei, küldöttei és a muravidéki nemzetiségi elnökök is. Az ünnepély a magyar és a szlovén himnusz eléneklésével vette kezdetét, majd a hazai Őrség ME népdalköre Horváth Károly gyűjtéséből muravidéki csokrot adott elő. A dalszokor után Abraham Boris, a hodosi magyar közösség tanácsának elnöke tartotta meg ünnepi beszédét. A szónoklat központi fonala az összefogás, az erős közösséggé kovácsolódás és a cselekvésre buzdítás volt. Az elnök hangsúlyozta, hogy Muravidék az itt élő magyarság otthona, itt kell újra erős közösséggé kovácsolódni. A válság sújtotta nehéz időkben a megmaradás érdekében az emberek önmagukba vetett hitének felélesztésére, valamint a fiatalokba vetett bizalom és buzdítás fontosságára hívta fel a figyelmet.

„Buzdítsuk, támogassuk a fiatalokat, hogy álljanak mellénk, mert szükség van mindenkire! Minden téren friss gondolkodás, energia, merész programok, kreatív ötletek kellenek. Egyénileg és közösségként is harcolnunk kell a megmaradásunkért és a boldogulásunkért. És végre zárjuk ki azokat, akik csak a saját érdekeiket hajtják. Ne engedjünk kapzsi, zsarnok, mesterkedő személyeket a közösségekbe!” –hirdette.

Máté László és Márky Zoltán szintén megosztotta néhány gondolatát a közönséggel. A hodosi emberekhez intézett szavakban szintén az összetartozás és az összefogás fontosságát emelték ki a megmaradásért és a hazáért.

Az ünnepély kultúrműsorral folytatódott. A hodosi műkedvelés elmaradhatatlan fellépői és egyben a község legkisebbjei következtek, az Árgyélus gyermek néptáncsoport, akik somogyi táncokat jártak el.



Őket Lepoša Ekatarina, a Ljubljanoi Zene- és Balettkonzervatórium növendéke követte hegedűszóolóval, majd az Új Muravidék

citerazenekar sárközi dalokat, az Ōrségi Dalárda férfikar pedig katonadalokat adott elő.



A fellépők sorát a Gencsapáti Hagyományőrző Néptáncegyüttes követte, a Boglya népzenei együttes kíséretével gencsi táncokat láthatott tőlük a közönség.

A tartalmas és színvonalas kultúrműsor után a művelődési ház előtt álló kopjafánál főhajtással és koszorúzással ért véget a megemlékezés.

Forrás: Népújság AK



**HODOS KÖZSÉG
MAGYAR NEMZETI ÖNIGAZGATÁSI KÖZÖSSÉG
MADŽARSKA NARODNA SAMOUPRAVNA SKUPNOST
OBČINE HODOŠ**

HODOŠ ŠT. 52-9205 HODOŠ-HODOS SLOVENIJA-tel (02) 559-80-33 fax (02) 559-80-34

O B V E S T I L O !

Madžarska narodna samoupravna skupnost občine Hodoš bo v soboto 24. maja 2014 ob prvi obletnici sadovnjaka „Tündérkert” na Krplivniku organizirala festival žganja.

Na prireditvi bo predstavitev in pokušina domačih žganj. Na tem območju Őrséga še dandanes skorajda pri vsaki hiši žgejo žganje. Ti domači izdelki in iz njih narejeno žganje v sebi ohranjajo okus pokrajine, ter skrb tu živečih ljudi.

Da se ne bodo okusi skrivali le v majhnih žganjarnah, smo se odločili, da bomo zbirali vzorce žganja. Zato naprošamo vse občane, da s svojim vzorcem prispevajo k zbirki pri etnografskem muzeju na Krplivniku oziroma na pokušini ob prireditvi.

Tako bi se tudi to žganje ohranilo za mlajšo generacijo. Vzorci bi po prireditvi dobili mesto v žganjarni etnografske zbirke z imenom in naslovom darovalca.

Zbiranje vzorcev bo meseca aprila, po predhodnem dogovoru.

Upamo, da bomo zbrali veliko vzorcev in se že v naprej zahvaljujemo vsem za sodelovanje pri ohranjanju naše dediščine.

F E L H Í V Á S !

A kapornaki Tündérkert május 24-én lesz egy éves. Az évforduló alkalmából a hodosi magyar nemzetiségi önkormányzat pálinkafesztivál megszervezésével kíván ünnepelni.

A rendezvényen a helyi pálinkák bemutatására, kóstolására szeretnénk lehetőséget kínálni, illetve a helyi minták megőrzésével a tájház múzeumát kívánjuk gazdagítani.

Az Őrségnek ezen szélében még napjainkban is szinte minden háznál főznek pálinkát. Ezek a hazai termékek és a belőlük készült pálinka magában hordozza a vidék ízét, és az itt élő emberek szorgalmát. Hogy a páratlan ízvilággal rendelkező, természetes aromák ne csak a kis pálinkafőző kunyhók mélyén rejtőzzenek, önkormányzatunk gyűjtést szervez.

Ezért arra kérjük a község lakosságát, hogy aki teheti, egy mintával járuljon hozzá a Kapornaki Tájházi Múzeumába szervezendő gyűjtéshez, illetve a rendezvényen a pálinkák kóstolásához.

A minták az utókor számára lesznek megőrizve, és a néprajzi gyűjtemény pálinkafőző helyiségében kapnak helyet, az adományozó nevével és dátummal ellátva.

Az adományokért - megbeszélés alapján - munkatársunk április elején látogat el Önökhöz.

Bizunk a gyűjtés sikerében és előre is köszönjük a lakosság közreműködését az érdekében, hogy gyarapítsuk örökségünket.

Hodos Község MNÖK tanácsa
Svet MNSS občine Hodoš

MEGKEZDŐDÖTT A 2014 – ES ÉVI MUNKA

Az Ōrség ME - ben a 2014 –es évben is aktívan kezdtük meg a munkát. Az ünnepek után a szakkörökben kezdtük meg a munkát. Elsőnek a kultúrnap megünnepelesére gyakoroltunk. A Népdalkör szlovén és magyar népdalokkal, a hímzők terítők hímzésével, az Árgyélus táncsoport pedig két koreografiával készült. Február 1-én 14 órai kezdettel megtartottuk a Szlovén és Magyar kultúra napját.



A színpadot a hímzőink kézimunkái díszítették. A műsorban pedig a Népdalkör, az Árgyélus táncsoport és a pártosfalvi KÁI versmondói szerepeltek. A konferanszé Orbán Nina, a hangoztatást Bunderla Rudolf irányította. A jelenlévőket pedig Totić Rozália köszöntötte és a következővel fejezte be a mondanivalóját: „A kultúrnapokat az elismeréseknek, kulturális intézmények megnyitásának szenteljük. A megemlékezések alkalmat adnak arra is, hogy mit tettünk és még mit kell tenni azért, hogy megőrizzük évezredes hagyományainkat, gyökereinket, hogy erősítsük nemzeti tudatunkat, hogy figyelmesen bánjunk és felmutassuk a

múltunkat idéző tárgyakat és szellemi értékeinket. Külön súlyt kell arra fektetni, hogy mit kell azért tenni, hogy nemzeteink megmaradjanak és büszkén emlegessék népük nagyjait.” Az ünnepélyen jelen volt Hodos Község apraja és nagyja.

Február 10-én az egyesület vezetőbizottság ülésén az évi közgyűlés tartalmát és megvalósítását beszéltük meg. A felügyelő bizottság is elvégezte a munka és a pénzügyi dolgok elemzését. 2014. február 15-én, 14 órai kezdettel megtartottuk az évi közgyűlésünket. Megtiszteltek bennünket a lendvai MNMI igazgatónője, községünk polgármestere, községünk Nemzetiségi Közösség elnöke, községünk egyesületei elnökei és 38 jelenlévő. Az ülésen elhangzottak a 2013 –as évi beszámolók és a 2014 –es év tervei. A vendégek közül a felszólalók dicsérő szavakkal elemezték a munkánkat. Többen részt vettünk mások rendezvényein, mint a szerdahelyi tollfosztás és tökmagköpesztés vagy a bajánsenyei tökmagköpesztőn. Március 9-én a Népdalkör és az Árgyélus táncsoport a Nemzeti Ünneppel tiszteletére tartott községi rendezvényen vett részt. A Turisztikai szekció szervezésében megvalósítottunk 2 csuhély és 2 hímestojás készítő műhelymunkát is. Április 6-án pedig Hodos Községgel karöltve megszerveztük a már hagyományos Hodos útjain című gyalogtúrát. Szépszámu túrázóknak járták meg az útjainkat és e közben persze megtekintették a községünkben található jellegzetességeket is. Az időjárás is megfelelt a kb. 150 túrázóknak, akik Muravidékről, Szlovénia más részeiről és Magyarországról is érkeztek. A muraszombati túrázóknak most is különvonattal érkeztek. Köszönjük mindenkinek aki segített a szervezésben és a rendezvény megvalósításában.

Reméljük, hogy a 2014 –es évre tervezett rendezvényeket eredményesen megvalósíthatjuk. Ezeket a község rendezvény tervprogramjában, illetve az egyesületünk 2014 – es évre tervezett programjában lehet megtalálni.

Totić Rozalija,
az Ōrség ME elnökasszonya

Poročilo o delu KUD » ŌRSÉG« za leto 2013

Ustanovitev turistične sekcije je znato oživele in vsebinsko obogatilo delo KUD – a. V letu 2013 so v okviru društva delovale štiri sekcije.

V vseh je bilo vodilo ohranjanje kulturne dediščine, spoznavanje madžarske in slovenske kulture ter vključevanje mladih. Zame osebno je bil poseben izziv organizacija, spodbujenje in pomoč pri izpeljavi programov v vseh štirih sekcijah. Lahko smo ponosni na delo vseh sekcij.



Az "Árgyéhus" szülinapi bulija
Obletnica skupine "Árgyéhus"

Sredstva za delovanje društva smo tudi lani črpali iz razpisov. Tako smo od Občine Hodoš dobili 1000 EUR-ov, od Madžarske Narodnostne Samouprave Občine Hodoš 2300 EUR-ov, od društva Onej-prekmurske pobude pa 2490 EUR-ov.

Leto smo začeli z rednimi vajami skupin. Že 26-ega januarja smo zabeležili slovenski in madžarski kulturni dan. Oder so krasila ročna dela naših vezilj. V kulturnem programu so nastopali naši najmlajši plesalci, skupina Árgyéhus, pevski zbor DOŠ Prosenjakovci in Etno pevski zbor našega društva. Ti so predstavili občinstvu svojo novo nošo.

Februarja smo ob pustnem rajanju in lupljenju bučnega semena obiskali Bajánsenye. Najlepši dogodek je bil ogled Gala predstave iz Madžarske, ki jo je za nas v lendavskem gledališču organiziral Zavod za kulturo madžarske narodnosti iz Lendave. To predstavo je s pomočjo organiziranega avtobusnega prevoza ogledalo 15 obiskovalcev. V Lendavi je bil tudi skupni sestanek s predsedniki na dvojezičnem območju delujočih društev in podpis pogodb s strokovnimi vodjami sekcij.

Marec je bil mesec praznovanj in spominov. 1. marca smo imeli svoj letni občni zbor, kjer smo tudi uradno ustanovili turistično sekcijo. Posebna čast nam je bila sodelovati 10-ega na občinski proslavi ob spominu na marčevsko revolucijo leta 1848. Udeležila sem se tudi prireditve naših sosedov in odkritja spominke

plošče Roži Kerčmar v Domanjševcih. 24-ega so ročnodelke razstavljale priložnostne prte na velikonočni razstavi v Bajánsenyeu na Madžarskem.

April je potekal v duhu gibanja za boljše počutje. 3-ega smo na sestanku vodilnega odbora izbrali Klaudijo Abraham za vodjo turistične sekcije. 14-ega smo organizirali pohod po znamenitosti občine Hodoš. Mnogoštevilčni udeleženci so zadovoljni zapustili naš kraj. V letni analizi so naš pohod ocenili za enega izmed najboljših. 13-ega smo skupaj z Občino Hodoš gostili Kulturno društvo iz Gornjih Petrovec. Člani ročnodelskega krožka smo si ogledali razstavo v Óriszenpetru. Bili smo tudi domačini postavljanja mlaja, ki je za nas vedno velika in odgovornosti polna prireditve. Ker je postavljanje bilo na delovni dan so nam priskočili v pomoč javni delavci Občine Hodoš. Pripravili so nam mlaj in tudi material za kres. Za rože so spet poskrbela dekleta. V programu pa so nastopili malčki iz vrta in učenci POŠ Hodoš ter domači etno pevski zbor.

Maja se žal nismo udeležili prireditve, ki je bila med tednom v Székesfehérváru na Madžarskem. 25-ega je Etno pevski zbor sodeloval na otvoritvi drevesnice „Tündé kert” na Krplivniku in udeležili smo se prireditve ob podiranju mlaja.

Tudi junija smo bili aktivni. Poleg redne vaje so naši plesalci, skupina „Árgyéhus” nastopali ob Dnevu stražarjev v Szalafőu na Madžarskem. 28-ega pa so s svojim programom na Krplivniku skupaj z amatersko gledališko skupino Kerkabarka iz Bajánsenyea navduševali publiko ob Krplivniškem srečanju, katere tema je bila gledališka igra.

Julija je naše društvo dobilo posebno odgovorno nalogo. Ob 14. Občinskem prazniku smo morali poskrbeti za kulturni del prireditve. Oder so spet krasili izdelki ročnodelske sekcije. V programu so nastopali plesne skupine in etno pevski zbor. Na prireditvi sem v imenu društva sprejela Listino Občine Hodoš, kar je občina podelila za delo našemu društvu. V posamezni kategoriji sta bili odlikovani še naši članici Marija Peilschmidt in Nina Orban.

13. avgusta smo v dvorani Kulturnega doma Hodoš med 15. in 17. uro sprejeli udeležence projekta Hétrétország in v obliki delavnice pokazali naše delo. Skupine so imele poletene počitnice.

21. septembra smo se udeležili bratvene povorke v organizaciji samouprave iz sosednje Bajánsenye. Povorko smo obogatili z enim traktorjem, z dvema prikolicama in 12-imi udeleženci. Na Hodošu so program popestrili še naši plesalci skupine Árgyélus. Udeležence so organizatorji pogostili z večerjo. Povorko smo podprli tudi s 50 EUR.

Oktobra smo gostili amatersko dramsko skupino Kerkabarka iz Bajánsenyea. 12. oktobra ob 19. uri so nam predstavili glasbeno igro z naslovom Nevestin ples. Tudi sekcije so začele z redno vadbo.

Tudi november je bil izpolnjen z delom. 15. novembra je ZKMN iz Lendave slavil 20. obletnico obstoja. Ob tej priliki sta v kulturnem programu v skupnem pevskem zboru nastopali tudi članici našega etno pevskega zbora, ročnodelska sekcija pa na razstavi ročnih del v Lendavi in v Dobrovniku. Olgica Škaper in Karolina Laco David sta se že 12. novembra udeležili skupnih vaj. 17. novembra pa so nas naši plesalci in pevci predstavljali na drugem srečanju goričkih kulturnih društev v Domanjševcih.

December je potekal v duhu pričakovanj in obdarovanj. Na razstavi ob adventu so prisotne razveselili naši najmlajši člani plesne skupine s Tamasem Szombathelyi. Kljub prazničnemu razpoloženju so najmlajši imeli še dvakrat vaje. Člani ročnodelske skupine pa so 8. decembra obiskali prijatelje v Órieszenpetru, z njimi skupaj ustvarjali in so v tamkajšnji evangeličanski cerkvi prisostvovali evangeličanskemu bogoslužju. Tik pred prazniki so sekcije prenehale z delom.

V Šalovcih, na Eko – socialni kmetiji Korenika smo se udeležili uvodne delavnice v okviru projekta PANONSKI MOZAIK - revitalizacija kulturne dediščine in spodbujanje ustvarjalnosti Goriškega v luči socialnega vključevanja ranljivih ciljnih skupin. Dogovorili smo se tudi za našo udeležbo, ki bo potekala v obliki različnih delavnic v prvi polovici leta 2014.

Posebno me pa veseli, da nas pri našem delu popolnoma podpira naše okolje. Tu predvsem mislim na organe občine in madžarske narodnostne skupnosti. Brez njihovih predlogov in pomoči bi bilo naše delo znatno skromnejše. S tem da načrtujejo prireditve, delavnice, srečanja izpolnjujejo naše delo in obenem tudi bogatijo našo kulturo in uživajo naš vsakdan. Prebivalci se prireditve udeležujejo v kar lepem številu. Tudi iz Doma

Starejših imamo stalne obiskovalce. Žal pa je, kljub temu, da so prireditve, ki se organizirajo bodisi doma ali v Lendavi zastoj, manjši odziv od pričakovanega vem, da imamo ljudje vedno kakšne obveznosti vendar je škoda, da tako maloštevilčno koristimo programe, ki jih podarimo, oziroma nam jih drugi podarijo. Vse se organizira zaradi nas. Vemo, da pričakovanje gostov zahteva posebno odgovornost in je samo popolno takrat, če tudi gost prispe. Tako je tudi z danimi programi, srečanja in delavnicami. Omenila bi, da za podobne programe drugod odštejejo kar znatne zneske, mi jih pa dajemo zastoj, oziroma jih financiramo iz denarja dobljenih na različnih razpisih. Vsepovsod se lahko nauči človek nekaj novega kar lahko spremeni njegovo življenje.



Pevske vaje - Az énekkar próbái

Posebno sem ponosna, kadar opazijo naše delo drugi, najbolj pa takrat kadar dobimo pozitivne pripombe s strani pripadnikov večinskega naroda. V jesenskem delu smo dobili dva plesalca iz Šalovcev. Ker rada plešeta ju jezikovne prepreke preveč ne motijo. Kmalu se nam uresničuje cilj, da bi naj tu in v bližini živeči ljudje, Slovenci in pripadniki drugih narodov spoznali in vzljubili naš jezik, naše narodne pesmi in plese. Vedno bolj nas opazijo tudi v matični državi Madžarski, saj nam z navdušenjem priznavajo kako pomemben člen smo v ohranjanju madžarskega naroda.

Naš program v letu 2013 ne bi mogli uresničiti brez podpore Občine Hodoš, MNSS Občine Hodoš in ZKMN iz Lendave. Ti nam poleg finančne podpore še zagotavljajo prostore za vaje, skrbijo za ogrevanje porostorov in o nastopih naših sekcij drugje ter nastopajočih pri nas, o programih in pripravi vabil, dekoraciji odra, nudijo svoje predloge in spodbude. V lanskem letu je ZKMN iz Lendave v tamkajšnjem gledališču organiziralo

za nas dve Gala predstavi, za kar se jim iskreno zahvaljujemo.

Iskrena hvala vsem ki ste nam kakorkoli pomagali saj brez te pomoči bi naše delo bilo pomanjkljivo in manj uspešno

Totić Rozalia,
predsednica KUD „Ōrség”

AZ » ŌRSÉG« ME 2014– ES ÉVRE VONATKOZÓ MUNKAPROGRAM VÁZLATA

IDŐ:	TARTALOM:	KÖZREMŰKÖDÉS:
JANUÁR , FEBRUÁR 2014.2.1. 2014.2.15.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ A Népdalkör és hímzőszakkör és az Árgyélus tánccsoport rendszeres gyakorlása, készülődés az ünnepekre ➤ A magyar és a szlovén kultúra napja ➤ Az egyesület közgyűlése ➤ Tollfosztás és tökmagköpesztés (Szerdahely, Bajánsenye) 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ A szakkörök tagjai ➤ Az egyesület tagjai
MÁRCIUS	<ul style="list-style-type: none"> ➤ A nemzeti ünnep megünneplése ➤ A Népdalkör, hímzőszakkör és a kis néptánccsoport rendszeres gyakorlása ➤ Műhelymunkák (csuhéj, ének) 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Az énekkar fellépése ➤ Az árgyélus tánccsoport szereplése ➤ A szakkörök tagjai
ÁPRILIS – 13. 2014.4.6. 2014.4.30.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Húsvétváró kiállítás Bajánsenye ➤ A Népdalkör, hímzőszakkör és a kis néptánccsoport rendszeres gyakorlása ➤ Gyalogtúra ➤ Májusfa állítás(virágok, örömtűz)- műhelymunka 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ A szakkörök tagjai ➤ A hímzőszakkör tagjai ➤ Az egyesület tagjai ➤ Községünk és a környezetbeli falvak lakosai
MÁJUS 2014.5.31.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ A Népdalkör, hímzőszakkör és a kis néptánccsoport rendszeres gyakorlása ➤ Májusfa kitáncolás – határ ➤ Műhelymunkák (csuhéj, ének) 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ A szakkörök tagjai ➤ Az egyesület tagjai ➤ Községünk és a környezetbeli falvak lakosai
JÚNIUS 2014.6.21. 2014.6.27.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ A Népdalkör, hímzőszakkör és a kis néptánccsoport rendszeres gyakorlása ➤ Dobronaki táncosok találkozója ➤ Kapornaki találkozó – Ōrségi napok 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ A szakkörök tagjai ➤ Az énekkar és táncosok szereplése ➤ Az egyesület tagjai
JÚLIUS	<ul style="list-style-type: none"> ➤ A Népdalkör, hímzőszakkör és a kis néptánccsoport alkalmi gyakorlása ➤ Hodos község ünnepe 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ A szakkörök tagjai ➤ Az egyesület tagjai
AUGUSZTUS	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Ōrségi találkozó / családok találkozója szórakoztatási és hagyományörző műsorral 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Az egyesület tagjai
SEPTEMBER 2014.9.27.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Színházlátogatás ➤ Szüreti felvonulás ➤ Román Ilona emléknep 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Az egyesület tagjai
OKTÓBER	<ul style="list-style-type: none"> ➤ A szakkörök munkájának megkezdése és folytatása ➤ Szindarab bemutatás Hodoson 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ A szakkörök tagjai
NOVEMBER 2014.11.16. 2014.11.28.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ A Népdalkör és hímzőszakkör rendszeres gyakorlása <ul style="list-style-type: none"> ➤ A goricskói ME 3. Találkozója ➤ Ádventi kiállítás 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Az egyesület tagjai ➤ A szakkörök tagjai ➤ Az Árgyélus és a Népdalkör ➤ Turisztikai szekció
DECEMBER 2014.12.5.	<ul style="list-style-type: none"> ➤ A Népdalkör és hímzőszakkör rendszeres gyakorlása ➤ Mikulásvárás 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Az egyesület tagjai ➤ A szakkörök tagjai

* A programjaink és terveink megvalósításához kérjük Hodos Község, Hodos Község MNÖK, a lendvai MNMI, a helybeli egyesületek és intézmények támogatását.

Totić Rozalija,
az Ōrség ME elnökasszonya

Csuhés műhely

A hodosi Ōrség Művelűdési Turisztikai Szekciűja kézműves foglalkozást szervezett. Két alkalommal megtanultunk nyulakat és madarakat készíteni. Tivadar Éva, népi iparművész tartja a műhelyeket. Nekem a találkozások igen érdekesek voltak. Már alig várom a következű műhelyt, ahol majd tojásokat fogunk festeni.

Alida Ábráhám, 2. osztály



MAMA

Mamica moja ti si najlepša na svetu in rad te imam zelo. Ti vedno pomagaš mi pri domači nalogi, jaz tebi pomagam pri kuhanju.

Tvoj Reof

MAMICA MOJA

Mamica moja, zelo si lepa. Imam te rada zelo, jaz tebi pomagam in ti meni pomagaš. Lepe zelene űci imaš ti, mamica moja, lepo si oblečena, še lepše smejiš se mi ti. Mamica ti si moj srček, ker me rada imaš in ker si vedno z menoj.

Tvoja Nina

Moja mamica

Mamica lepa si kot mavrica, jaz sem tvoja sončica in ti si moja mavrica. Mamica ti vedno pomagaš mi, zato si najboljša na svetu ti.

Tvoja Alida

Marca praznujemo

Marec. Mesec družine. Mesec mamic, mesec žena. Ta mesec se je dotaknil tudi nas v vrtcu. Na začetku meseca marca smo preganjali blag mraz in mило zimo ter se vsi skupaj na pustni torek prelevili v nekaj drugega. Bili smo gasilci, indijanci, pirati, čebelice, ninje, pingvini in se tako podali po vasi.

Še isti teden smo praznovali Dan žena, mednarodni praznik žensk, ki ga v približno 100 državah praznujejo vsako leto 8. marca. Ta dan smo se tudi v našem vrtcu spomnili naših mam, babic, sester, kuharice, učiteljic, vzgojiteljic, skratka vseh žena, ki so nam blizu in jih obdarili z rožami, ki smo jih naredili sami iz odpadnega časopisnega papirja.

Dan žena in materinski dan sta na slovenskem koledarju označena kot praznična dneva. Ne pomenita toliko praznovanja in zabave, ampak je njun namen, da se neki vsebini na en izbran dan bolj posvetimo.

V vrtcu se o dnevih, posvečenih ženskam in materam, z otroki pogovarjamo. Morda gre dan žena, v primerjavi z materinskim dnem, res bolj neopazno mimo nas, a je treba to razumeti. Pojem mame je otrokom bolj topljiv kot širši pojem ženskega spola. Pa vseeno: 8. marca se

z otroki pogovarjamo in jim povemo, da imajo danes vse ženske praznik.



Skozi cel mesec je bila rdeča nit družina. Veliko smo se pogovarjali o družinah, družinskih članih, svojem domu in temo naslovili z: »Moja hiša, moj dom, moja družina«.

Spoznali smo različne tipe družin, kako sploh nastane družina in navsezadnje pomen družine. V vrtec smo prinesli fotografije naših družin in se ob njih pogovarjali, predstavljali smo vsak svojo družino, se igrali in si tako utrjevali sorodstvena razmerja. Ob tem smo se naučili tudi pesem J. Bitenca z naslovom Družina.

Ker pa v mesecu marcu praznujemo tudi mame in brez mame ne bi bilo družine, smo večjo pozornost posvetili mamam. Materinski dan je za malčke v našem vrtcu pomembnejši. V vrtcu nas ne zanima, da je materinski dan prišel v Evropo po 1. svetovni vojni. Pomembno nam je, da imamo mamice radi. Da so naše mamice najboljše — vsak otrok namreč ve, da njegova mama zna pa res vse! In zato si mamice zaslužijo svoj praznik. Zato izdelek za mame, namenjen temu prazniku, nastaja nekoliko dlje časa. O mamah se nismo le učili, pogovarjali o njih, ampak tudi za njih... Svoje mame smo opisovali, orisovali, narisali in jih izdelali v tridimenzionalni obliki iz plastelina.

Kot vsako leto, smo tudi letos povabili mame v vrtec za njihov praznik. Še prej smo se naučili pesmice, plese, se jim pokazali ter za njih nastopili v sredo 26. marca, ob materinskem dnevu. Seveda smo jim izdelali tudi čudovita darila. Po kratkem programu, ki smo ga pripravili skupaj s šolarji, je sledilo druženje z

mamami. Ob klepetu je bilo več kot očitno, da so otroci z ljubkim, zanimivim in prijetnim nastopom zahvalili za prejeto materinsko ljubezen - ljubezen, ki ji ni para...

Ob vsem tem pa nismo pozabili, da se narava že prebujala in k nam je spet prišla pomlad. Zato smo 21. marca praznovali tudi 1. pomladni dan. Zgodaj spomladi lahko le tu in tam opazimo kakšen zelen popek. Potem pa se vse zgodi zelo hitro... Iz zemlje povsod pokukajo rože, vse zeleni.

Pojasnili sva, da je na ta dan pomladansko enakonočje, kar tak dogodek v praksi pomeni, da bo Sonce nad obzorjem natančno toliko časa kot pod obzorjem, da je dan enako dolg noči. Otroke sva seznanili, da meteorološka pomlad zavzema 3 mesece, in sicer marec, april in maj, ki nam ponujajo še obilo pestrih vsebin.

Zaprisali vzgojiteljici:

Štefania Takač

Sandra Tibola

Csuhézás és batikolt tojásfestés az ünnepi készülődés jegyében



Mindjárt itt a húsvét, és a készülődésből a helyi turisztikai szekció is kivette a részét. Az elmúlt hetekben a kultúrház népi hagyományörző kézműves foglalkozásnak adott otthont, amelyen a csuhézás és a batikolt tojásfestés hagyományával és technikájával ismerkedhettek meg az érdeklődők.

A foglalkozások a hodosi Ōrség Művelődési Egyesület és a keretében működő Turisztikai Szekció szervezésében, a Pannon Mozaik – „Kulturális örökség és Goricskó kreativitásának ösztönzése a hátrányos helyzetű célcsoportok társadalmi

befogadásának tükrében" elnevezésű projekt keretében valósultak meg.

A húsvétváró műhely vonzó programnak bizonyult. A helyi asszonyok, lányok, gyerekek nagy számban jöttek el, de a szomszédságból is érkeztek néhányan a hodosi kultúrházba. A tanítványok pedig nem csalódtak, jó kezekbe kerültek, hiszen Tivadar Éva személyében tökéletes oktatóra leltek. A népi iparművész nem csak szakszerűen, de szívvel-lélekkel adta át a csuhézás és a batikolás elsajátításához szükséges tudást a csoportnak. A húsvéti díszek pedig elkészültek. Nyakkendő, masnis nyuszik, ágon ücsörgő madárkák, virágcsokrok készültek mind egy szálíg csuhéból. Aztán piros és fekete batikolt húsvéti tojások kerültek a kosarakba, egy kis hagyományörzés, egy kis pihentető barkácsolás, beszélgetés, kikapcsolódás, szórakozás. Ki ezért, ki azért, de mindenki élvezte a közös délutánokat. – *Nagyon örülök, hogy meghívást kaptam Hodosra műhelyt tartani. Ami pedig különösen meglepett, hogy ilyen sokan összejöttek.* – mondta Tivadar Éva, aki meglepődve tapasztalta, hogy itt Hodoson ilyen nagy érdeklődés fogadta a kézműves foglalkozást. – *Sajnos úgy veszem észre, hogy manapság alapjában nagy az érdektelenség minden téren, így valóban pozitív élmény az, ha ilyen szép*

nagy csoportnak taníthatok. Csak gratulálni lehet, hogy a mai világban egy ilyen kis faluban ekkora érdeklődésre talált ez a népi műhely. Aminek szintén örülök, hogy a gyerek is sok, hiszen a mai időkben a gyerekeknek a kézügyessége nagyon gyenge, és sem az iskolában, sem otthon nem fejlesztik. De éppen az ilyen műhelyek alkalmával lehet látni, hogy van igényük rá és szeretnek ügyeskedni.



Éva gyakran tart hasonló műhelyeket, főleg a nagyobb ünnepek előtti időszakban, húsvét és karácsony táján. Azt vallja, hogy az alapokat bárki el tudja sajátítani rövid idő alatt is, ha a kellő érdeklődéssel áll hozzá. Igaz, hogy az anyagok beszerzése néha még neki is fejfájást okoz, hiszen ez nem az a kézműveskedés, amihez a hobbiboltokban be lehet vásárolni. A kukoricacsuhéhoz például régi szlovén fajta kukorica kell, az úgynevezett trdinka. A hibrid kukorica nem jó, ugyanis annak túl rövid és nagyon durva a levele. A tojásfestéshez pedig méhviasz, íróka és speciális festék kell. Talán nem is kell mondani, hogy az íróka megvásárlása a nagyobb gond, mivel egész egyszerűen nincs, aki készítené, vagy ha van, nehéz megtalálni. Az ilyen műhelyekben viszont minden kéznél van, belekóstolhatunk a hagyományokba, kipróbálhatjuk kézügyességünket és a végén büszkék lehetünk

alkotásunkra. – Ha tíz emberből egy még jövőre is érdeklődni fog a csuhézás vagy a batikolt tojásfestés iránt, akkor már sikeresnek ítéltető a műhely. Hiszen ami a legfontosabb ezeknél a népi kézműves foglalkozásoknál, hogy az eljárások ne menjen feledésbe, valami módon fennmaradjanak. Én úgy gondolom, hogy a mai világban ez az egyik ág, ami kihalóban van – mondta Éva.



A tehetségeseket pedig buzdítani kell, vagy legalább esélyt adni nekik egy-egy hasonló rendezvény alkalmával, hogy legyen követője is a mestereknek, hiszen így maradhat fenn a népművészet.

A műhelymunkákról elmondhatjuk, hogy minden percében kikapcsolódás volt. A társaságban eltöltött idő és az elkészült szép tárgyak mindenki örömeire voltak. A Turisztikai Szekció tagjai különösen szorgalmasan dolgoztak. Az elkészült díszeket és tojásokat a szomszédos Bajánsenyén megrendezésre kerülő húsvéti kiállításra is szeretnék elvinni és bemutatni.



Laco Dávid Karolina:

– Eddig nem igazán ismertem a csuhézás menetét, most láttam először, hogyan készülnek az apró figurák. Nem olyan bonyolult, mint gondoltam, de kézügyesség kell hozzá. Évi olyan jól át tudta adni nekünk a tudását, hogy azt hiszem, az alapokat még a gyerekek is el tudták sajátítani. Én nyuszt, madarat és tojást készítettem csuhéból, a tojásfestés során pedig több piros és fekete tojásom is elkészült. A középiskolában tanultuk a viaszos rajzolást, de sajnos már nem emlékeztem pontosan mindenre. Most viszont nem csak

felfrissítettem az emlékeimet, de újat is tanultam. A tojásfestéshez már több kézügyesség szükséges, azt hiszem, ha tudnék írót szerezni, akkor biztos, hogy még próbálkoznék vele otthon is, és szeretném, ha a gyerekek is megtanulnák. Ők is itt vannak, és próbálkoztak, ügyeskedtek.



Takač Štefania:

– Mindkét műhely nagyon tetszett. A csuhézást nem nagyon ismertem, de mindig is csodáltam a csuhétermékeket, hogy milyen finom munkák, és sokszor tündöttem azon, hogyan készülhetnek. Most tudom, hogy annyira nem is bonyolult, mint képzeltem, persze ezek a figurák viszonylag egyszerűnek mondhatók. Az itt bemutatott technikákat sikerült elsajátítanom, és mivel nagyon megtetszett, otthon is próbálkozni fogok. A tojásfestés számomra szintén nagyon érdekes volt, hiszen a viaszos írókázás menetét, a batikolt technikát egyáltalán nem ismertem. Nagyon tetszett, hogy Éva mindent szépen elmagyarázott és mindennek elmondta a történetét, az eredetét is, így szépen keretbe foglalta azt, amivel dolgoztunk. És annak ellenére, hogy sokan voltunk, igyekezett mindenkinek segíteni. Nagyon elégedett vagyok, és biztos vagyok abban, hogy nekem nem az itt készült tojások az utolsó batikolt tojásaim.



Abraham Klaudia
Hodos Ōrség ME Turisztikai Szekció

A Turisztikai Szekció munkaterve a 2014-es évre

Az ötleteket folyamatosan gyűjtjük és jegyezzük, több van, mint ami egy évbe belefér, ezért sajnós akadnak olyanok, amiket idén már nem tudunk megvalósítani. A szelektálást követően jutottunk a következő programhoz, amit meg kívánunk valósítani:

Húsvétkor saját díszekkel jelen leszünk Bajánsenyén a húsvéti kiállításon. Júniusban kirándulást szeretnénk szervezni Herend és Sümeg láttnivalóinak megtekintésére. Júliusban, a községben még meglévő kemencéket bemutató képkiallítással részt kívánunk venni a községi ünnepeken. A nyári szünet idejére szeretnénk megvalósítani egy gyerekeknek szóló programot „Játsszunk természetesen!” címmel, melyet a szlovén református egyházzal közösen szerveznénk meg. Ahogy a cím is elárulja a természet és a természetes anyagokból készíthető játékok lennének a középpontban.

Két főzőversenyen, a bajánsenyei Kishegyi Majálison, és a domonkosfai bográcsfőző versenyen is szeretnénk idén indulni, már mindkettőre tudjuk, hogy mit fogunk főzni.

A családok találkozóján szintén jelen leszünk, a standunkról már van elképzelésünk, de az főleg a gyerekek miatt meglepetés. Szeretnénk eljutni szeptemberben a „Sladka Istra” elnevezésű vásárra, ahol Hodost képviselnénk, bevonva a helyi termelőket is, méz, pálinka és egyéb hazai termékekkel. Részünkről a mézeskaláccsal és főleg magyaros édességekkel fogunk bemutatkozni. A novemberi Katalin napi vásárra, vagy a decemberi Miklós vásárra is készülünk, azt, hogy valamelyikre, vagy mindkettőre elmegyünk-e, még évközben fogjuk megvitatni.

Egy gyűjtési munkát szintén megkezdünk idén, ami folyamatos és leginkább gasztronómiai jellegű. Ez egy nagyobb munka, amit ebben az évben nem fogunk kivitelezni, de a jövő évi terveink közt viszont szerepel.

Idén is felajánlottuk segítségünket a hodosi Magyar Nemzetiségi Öngazgatási Közösségnek, így a községben tervezett nemzetiségi rendezvényeken szintén szerepet vállalunk.

Az évet az adventi kiállítás megszervezésével fogjuk zárni, de addig még sok munka áll előttünk.

Kerčmar Szilvia

Načrti, aktivnosti turistične sekcije KUD »Ōrség« Hodoš za leto 2014



Ideje stalno zbiramo in evidentiramo, več jih je, kot jih lahko ponudimo vam, občanom v enem letu, tako da žal obstajajo nekatere, ki jih ni mogoče doseči v letošnjem letu. Z izločevanjem smo prišli do naslednjega programa, ki ga želimo izpeljati:

V marcu smo sodelovali pri organizaciji delavnice izdelovanje izdelkov iz koruznega ličja in pri velikonočni delavnici.



Pri načrtovanih večjih dogodkih in prireditvah v občini, bomo pri izvedbi ponudili pomoč MNÖK-u tudi letos. Sodelovali bomo pri organizaciji pohodov in pri kolesarskih potepanjih.

Z lastnimi izdelki se bomo predstavili na velikonočni razstavi v kraju Bajánsenye na Madžarskem.

V maju se bomo udeležili prireditve ob prvi obletnici otvoritve žive dediščine Tündé kert in jo popestrili z lastno stojnico.

Junija bomo organizirali izlet na Madžarsko. Na ekskurziji si bomo ogledali zanimivosti ter se vključili v različne dejavnosti krajev Herend in Sűmeg.

V juliju želimo v okviru občinskih dni sodelovati z razstavo fotografij o še ohranjenih pečeh v naši občini.

Med poletnimi počitnicami predvidevamo izvedbo programa skupaj s slovensko kalvinistično cerkvijo za otroke »igrajmo se naravno«. Na aktivnostih bi bil poudarek na naravi in igračah iz naravnih materialov.

V letošnjem letu želimo sodelovati na kuharskem tekmovanju v mestu Bajánsenye in v Domanjševcih. Izvirnost aktivnih članov že namiguje na to, kaj bomo kuhali.

Kot turistična sekcija bomo prav tako dejavni tudi na tradicionalnem srečanju družin. O ponudbi naše stojnice takrat imamo lastno idejo, ki jo pa zaradi presenečanja najmlajšim še ne želimo razkriti.

Septembra se želimo udeležiti sejma imenovanega Sladka Istra, kjer bi predstavili občino Hodoš tako širše kot tudi ožje (obrtnike, izdelke – med, žgana pijača in druge domače stvari). Z naše strani se bomo predstavili z medenjaki in madžarskimi sladicami.

V novembru se želimo udeležiti Katarininega sejma v Lendavi, v decembru pa Miklavževega sejma v Murski Soboti. Ali bodo naše začrtane poti ob koncu leta res vse izpeljane, bomo še z aktivnimi člani poenotili mnenja.

Zavedamo se, da zgolj z organizacijami, izvedbami in raznimi sodelovanji ne storimo velikega pečata za predstavitev občine, zato smo oblikovali idejno gastronomsko zasnovo, ki bo trajne narave. Zaradi obširnega plana dela bomo ta ogromen načrt tovrstnega zbiranja prihranili za prihodnje leto.

O organizaciji adventne razstave še nismo odločali. Želimo ohraniti ta dogodek ob koncu leta, vendar bo morda vse skupaj izpeljano v drugačni obliki.

Gabriela Takač



**SOCIALNO VARSTVENI
ZAVOD HRASTOVEC**

Hrastovec v Slovenskih goricah 22
2230 Lenart v Slovenskih goricah
T:+386 (0)2 7293510; F:+386 (0)2 7293566
www.hrastovec.org; zavod@hrastovec.org

**DOGODKI PRETEKLEGA LETA, KI SO
POMEMBNO ZAZNAMOVALI
ŽIVLJENJE STANOVALCEV CS HODOŠ**



V sredini januarja 2013 je praznovala rojstni dan stanovalka CS Hodoš in hkrati najstarejša občanka občine Hodoš, gospa Regina Pap. Ob častitljivem 103. rojstnem dnevu so gospe prišli čestitat in zaželet vse dobro njeni svojci, prijatelji in sosedje, župan občine Hodoš s sodelavci, evangeličanski duhovnik in predstavnik madžarske samoupravne narodne skupnosti Hodoš, direktor SVZ Hrastovec in namestnica direktorja za področje zdravstvene nege, ter stanovalci in zaposleni centra. Oglasili so se tudi novinarji studia Lendava in radia Murskega vala. Gospo so zaposleni presenetili z veliko torto v obliki knjige, goste pa so pogostili s pecivom, narezki in napitki.

V začetku meseca februarja so stanovalci praznovali kulturni praznik 8. februar. Izdelali so plakat o življenju Franceta Prešerna in slovensko zastavo. Na dan kulturnega praznika so priredili proslavo. Stanovalec Stane je na proslavi prebral nekaj pesmi Franceta Prešerna, na koncu pa predstavil še eno svojih pesmi.

Stanovalci so skupaj z zaposlenimi in krajanji praznovali tudi pusta. Oblekli so se v klovne, pirate, muce, miške, zajce in podobno. V centru so priredili tudi pustni ples, ter se sprehodili našemljeni po vasi. Seveda pa nebi bilo pravega pusta brez slastnih krofov, ki so

zadišali iz kuhinje. Na valentinovo so izdelovali srčke in z njimi okrasili enote.

V marcu so stanovalci obiskali ekološko kmetijo Korenika v Šalovcih. Ob dnevu odprtih vrat so potekale različne kulturne prireditve. Zbirali so starodavna avtohtona semena, prirejali so skeče, nastopala je folklorna skupina, zabavna glasba... Na kmetiji so si stanovalci ogledali živali. Nad ogledom kmetije so bili zelo navdušeni.



Stanovalci so tudi bili povabljeni k sodelovanju na ekološki kmetiji v prihodnje, saj bi se lahko na kmetiji vključili v različna dela. V začetku marca so se stanovalci vključili v čistilno akcijo, ki je potekala v Hodošu.

Madžarska samoupravna narodna skupnost je v nedeljo 10. marca, v prostorih kulturnega doma na Hodošu organizirala svečano prireditev, v počastitev 15. marca, madžarskega narodnega praznika. Pripravili so kulturno-umetniški program, v katerem so nastopili domači pevski zbor, moški pevski zbor iz Lendave ter folklorna skupina iz Madžarske. Stanovalci so bili prireditvijo zelo zadovoljni, saj so poslušali prijetno glasbo in opazovali spretno folklorne plesalce.

Center je v obdelovanje od evangeličanske cerkve dobil bližnjo njivo in vrt. Zasnoval se je projekt v katerega so se v začetku maja vključili člani in zaposleni DBE Rožengrunta in DBE Voličine, bližnji sosedje, direktor, namestnica direktorja za področje ZNO in krajanji iz lokalne skupnosti. Prav tako so se projekta udeležili tudi najmlajši iz vrtca in OŠ Hodoš. Pri delu so pomagali tudi župan občine Hodoš s sodelavci. Na delovni akciji se je zasadilo sadno drevje, razno jagodičevje, zelišča, krompir, buče... Zasadili so tudi vrt, katerega so stanovalci in zaposleni obdelovali že preteklo leto. Na vrt so se zasadile jagode, paradižnik in rožice ter razna zelišča. Stanovalci so nad projektom bili zelo navdušeni. Nekaj stanovalcev je pri delu

pridno pomagalo, ostali so z veseljem opazovali dogajanje.



Delo je bilo zaključeno s piknikom in druženjem, veseljem, klepetom in tudi s pesmijo. Ob pomoči lokalne skupnosti in sosedov so stanovalci in zaposleni centra okrog njive in vrta tudi postavili zaščitno ograjo, kot zaščito pred divjimi živalmi.

Konec maja je v bližnji vasi Krplivnik potekala prireditev, ob kateri so stanovalci zasadili sadno drevo, imenovano Krivi pecelj. Odredili so mu tudi oskrbnika, to sta Tadej in Tomaž. Stanovalci so dobili nalogo, da morajo za drevo skrbeti, ga kdaj obiskati, ter ga za veliko noč okrasiti s pirhi.

V začetku junija so center obiskali otroci iz vrtca Hodoš. Otroci so v spremstvu vzgojiteljic in zaposlenih zasadili rože in zelišča na njivi. Otroci so tudi v prihodnje skrbeli za cvetlice, ki so ga posadili. Tako so se lahko večkrat družili s stanovalci in zaposlenimi in tako utrjevali že tako dobro stikane vezi med vaščani in centrom. V času poletnih počitnic je za njihove rože skrbel Anton.



Gospod Rudolf Bunderla, starejši je ob pomoči delavca Andreja iz DBERožengrunta, ob njivi postavil dva čebelja panja, za katera je celo leto pridno skrbel.

V začetku meseca julija so se stanovalci na povabilo občine Hodoš udeležili svečane prireditve ob občinskem prazniku. V sredini

avgusta so se stanovalci udeležili projekta romanja na Ptujsko goro. Romanja se je udeležil tudi domači župnik iz Dolencev Vili Hribernik. Stanovalci so se udeležili tudi družinskega piknika, ki je potekal v mladinskem domu pri nekdanji karavli.

V avgustu se je skupina stanovalcev tudi udeležila projekta urjenje socialnih veščin z bivanjem na Kopah. Nekaj stanovalcev se je tudi udeležilo športnih iger, ki so potekale v bivalni enoti zavoda. Zadnji teden v avgustu so se stanovalci in zaposleni intenzivno pripravljali na srečanje s svojci, ki je potekalo 31. avgusta. Srečanja so se udeležili svojci, prijatelji, znanci, sokrajani, sosedje, predstavniki lokalne skupnosti in vodstvo zavoda. Kuhinja in enote so skoraj celi mesec pridno peklo domače pecivo, frizerka je stanovalcem urejala pričeske in izvedli so se še zadnji nakupi oblačil za srečanje. Srečanje je potekalo ob prijetnem vzdušju, vreme je bilo čudovito in kuhinja je pekla dobrote na žaru.

Stanovalci in zaposleni so čez leto pridno pobirali sadovi dela na vrtu in njivi, večkrat so bile organizirane delovne akcije v katere so se tudi pridno vključili stanovalci in zaposleni DBE Rožengrunta, sosedje in krajanji katerim smo za vso skrb in podporo hvaležni. V jesenskih mesecih je bil projekt zasaditev njive in vrt zaključen, pridelalo se nekaj krompirja, predvsem pa bučnih semen iz katerih se je iztisnilo bučno olje.



Zeliščem in dišavnicam so se potrgali listi in cvetovi in se posušili za čaje in izdelavo ognjičevega mazila. Cvetje se je sušilo za različne aranžmaje in šopke. Ker je bilo leto, kljub suši radodarno s sadjem smo ob njivi pobrali slive, jih posušili v Eko - socialni kmetiji Korenika in kuharji v naši kuhinji so skuhali čudovito domačo slivovo marmelado in večkrat na krožnik pričarali slastne slivove cmoke.

Lahko bi zaključili, da nam je kljub začetni skrbi projekt prinesel predvsem veliko zadovoljstva, druženja, novih poznanstev in navezovanja prijateljstva ter vključevanja v življenje samega kraja. Obudili so se nam pa tudi spomini na opravila, ki že počasi tonejo v pozabo.



Mladi verniki iz evangeličanske cerkve Puconci so se udeležili nekajdnevnega tabora v Hodošu. Bivali so v mladinskem domu evangeličanske cerkve in vsakodnevno so se tudi vključevali v življenje v centru. S stanovalci so organizirali različne delavnice, predvsem so jih navdušili s pesnijo pevskega zbora mladih in igranjem različnih instrumentov.



Konec septembra, ko se je zaključilo pobiranje grozdja je v Hodošu potekala trgatvena povorka.



Iz sosednje Madžarske so se v narodnih nošah značilnih za njihove pokrajino pripeljali

folkloristi do Hodoša s konji in okrašenimi vozovi. Zraven so peli, igrali na instrumente in se s čimer so naznanili konec trgatve. Ustavili so se pri kulturnem domu, kjer so pripravili kratek program, katerega so si ogledali tudi stanovalci in zaposleni centra. Z veseljem in velikim navdušenjem so stanovalci božali konje, eni so se želeli z njimi tudi fotografirati. Ob koncu prireditve je kot običajno sledila pogostitev z domačim pecivom in pijačo. Eko-socialna kmetija Korenika je v okviru projekta Panonski mozaik v oktobru priredila lončarske delavnice. Vabilu na delavnico so se odzvali tudi stanovalci centra, kjer so se seznanili z glino in njeno pripravo, gnetenjem in centriranjem osnovnih oblik (krožnik, skleda, vaza...). Stanovalci so si izoblikovali vsak svoj izdelek, katerega so lahko vzeli s seboj. Mentor je prikazal tudi oblikovanje trebušastih oblik in nastanka piščalk. Stanovalci so bili navdušeni, saj z izdelovanjem lončarskih izdelkov niso imeli izkušnje.



V začetku oktobra je v centru potekal drugi šahovski turnir stanovalcev zavoda. Turnirja so se udeležili štirje tekmovalci iz matične enote zavoda in dva tekmovalca iz centra. Tekmovanje je potekalo po sistemu igranja vsak z vsakim. Prvo in drugo mesto sta osvojila stanovalca zavoda, tretje mesto pa domači tekmovalec. Prvi trije so bili nagrajeni s šahovskimi spominki, vsi udeleženci pa so dobili diplomu za udeležbo.

V sredini oktobra je bil v centru organiziran kostanjev piknik. Udeležile so se ga dislocirane enote iz Trnovske vasi in Rožengrunta. Ker je bilo leto obilno s kostanji je vsaka enota prispevala nekaj plodov kostanja, ki so jih nato pečene z užitek pojedli. Kljub mrzlemu vendar sončnemu dnevu so stanovalci in zaposleni zelo uživali ob druženju, klepetu, glasbi in dobri jedachi.



boŉiĉnih in novoletnih voŉilnic, adventnih venĉkov, okraskov in drugo. Izdelali so se tudi vabila za predboŉiĉno ĉajanko, ki je potekala 6. decembra v popoldanskem ĉasu. Stanovalci so na povabilo občine Hodoŉ pomagali okraŉevati novoletno jelko v centru Hodoŉa. Kljub mrazu je okraŉevanje potekalo v veselem vzduŉju, ogreli so se z vroĉim ĉajem in posladkali s pecivom.



Pred boŉiĉnimi prazniki so se stanovalci na povabilo Oŉ in vrtca Hodoŉ udeleŉili prireditve prihoda dedka mraza. Na boŉiĉni veĉer so se stanovalci udeleŉili boŉiĉnega bogosluŉja v evangeliĉanski cerkvi na Hodoŉu. Stanovalci in zaposleni centra so leto zakljuĉili z druŉenjem se posladkali ter si izrekli lepe ŉelje za prihajajoĉe leto.

To je le nekaj bogatih utrinkov iz ŉivljenja stanovalcev CS Hodoŉ iz preteklega leta 2013 v sodelovanju z lokalno skupnostjo, razliĉnimi druŉtvi, vaŉĉani in sosedi.

ŉe v zaĉetku meseca decembra, meseca praznikov so stanovalci priĉeli z izdelovanjem

Irena Hŉdl, vodja CS Hodoŉ

POLICIJA SVETUJE

PREVIDNO Z NEZNANCI!

Tako na obmoĉju Slovenije, kot tudi na obmoĉju Pomurja naraŉĉa ŉtevilo vlomov, ki so izvedeni na dobro pripravljen naĉin.

Svetujemo vam:

- veĉjih vsot gotovine in dragocenosti ne hranite doma.
- ne odpirajte vrat neznanĉem.
- zapirajte in zaklepajte vhodna vrata.
- pred vhodnimi vrati imejte ustrezno razsvetljavo, zelo priporoĉljiva je senzorska luĉ
- vrata opremite s kljuĉavnico z varovalom ali varnostno verigo in kukalom
- namestite domofon ali videofon.

V najhujšem primeru oz. primeru ropa ali vloma, lahko tudi sami pomagate k uspešni izsleditvi storilca oz. storilcev, predvsem če **takoj pokličete Policijo** in si dobro zapomnite ali zapišete osebni opis sumljivih oseb (spol, starost, velikost, obleka, posebne značilnosti obraza, hoje, govora in drugo), registrsko številko, barvo, znamko in tip vozila, ter smer odhoda oz. pobega. **Do prihoda policije ničesar ne premikajte in pospravljajte, da ne boste uničili koristnih sledi, ki bi lahko pripomogle k odkritju storilca.**

Prav tako svetujemo vsem občanom, kateri skrbite za hiše, kjer nihče ne stanuje (prazne, lastniki so odsotni,..) da hiše večkrat kontrolirate, pobirate pošto, dvignete rolete ali odprete polkne. S tem boste preprečili, da bi hiša dajala videz zapuščene, kar pa bo tudi nepridiprave odvrnilo od storitev nezakonitih ravnanj.

VARNA UPORABA JAVNIH CEST

Za nemoteno varno uporabo javnih cest so pomembne določbe 5. člena ZCes-1A, ki definira prepovedi ogrožanja varne uporabe javnih cest, tako je:

(1) Prepovedano je izvajati ali opustiti kakršna koli dela na javni cesti, na zemljiščih ali na objektih ob javni cesti, ki bi lahko škodovala cesti ali ogrožala, ovirala ali zmanjšala varnost prometa na njej.

(2) Prepovedano je:

1. na in v cestno telo javne ceste odvajati meteorno vodo, odplake in druge tekočine;
2. po brežinah ceste spuščati kamenje, les in drug material ali predmete;
3. na cestnem svetu javne ceste:
 - puščati živali brez nadzorstva, napajati živali v obcestnih jarkih, pasti živino ali graditi napajališča za živali;
 - nameščati in uporabljati luči ali druge svetlobne naprave, ki bi lahko zmanjšale varnost prometa;
 - postavljati ograje, stebričke, zasaditi živo mejo, drevje, trto ali druge visoke nasade ali poljščine, nameščati ali odlagati les, opeko, zemljo, drug material ali predmete;
 - nasipati zemljišča ali nameščati kakršnekoli predmete, ki bi lahko ovirali ali onemogočali nemoteno in varno odvijanje cestnega prometa;
 - postavljati nagrobne plošče in druga spominska znamenja;
 - namerno zažigati travo, les ali druge odpadne snovi;
 - odvajati odplake in druge tekočine;
 - ovirati odtekanje vode;

4. orati na razdalji manj kot 4 metre od roba cestnega sveta v pravokotni smeri na cesto ali na razdalji manj kot 1 meter od roba cestnega sveta vzporedno s cesto;

5. na cestišču javne ceste:

- razsipati sippek material, razen posipnih materialov v času izvajanja zimske službe, nanašati blato ali ga kako drugače onesnaževati;
- puščati sneg ali led, ki pade ali zdrsne nanj;
- onesnažiti cestišče z olji in mazili ali drugimi snovmi;
- vlačiti hlode, veje, skale in podobne predmete kot tudi pluge, brane in drugo kmetijsko orodje ter druge dele tovora.

(3) Preden se vključi v promet na javni cesti s kolovozne poti, nekategorizirane ceste, individualnega priključka, območja izvajanja del ali druge zemljiške površine, mora voznik odstraniti z vozila zemljo ali blato, ki bi lahko onesnažilo vozišče.

(4) Prepovedano je poškodovati, odstraniti, prestaviti, zakriti ali kakorkoli spremeniti prometno signalizacijo, prometno opremo ter cestne naprave in druge ureditve, ki so namenjene varnosti, vodenju in nadzoru prometa, zaščiti ceste ter preprečevanju škodljivih emisij prometa na javnih cestah.

(5) Izvajalec rednega vzdrževanja ceste mora brez odlašanja s ceste odstraniti vse ovire ali druge posledice ravnanj, ki bi lahko škodovale cesti ali ogrožale, ovirale ali zmanjšale varnost prometa na njej. Če to ni mogoče, mora oviro ali nastalo nevarno mesto na cesti do njihove odprave zavarovati s predpisano prometno signalizacijo ter o oviri in drugih posledicah prepovedanih ravnanj brez odlašanja obvestiti pristojni inšpekcijski organ za ceste in upravljavca ceste. Vse stroške odstranitve ovir ali drugih posledic prepovedanih ravnanj ali zavarovanja ovir ali nevarnih mest na cesti mora poravnati povzročitelj ovire ali nevarnega mesta na cesti. Če povzročitelj ni znan, grede stroški v breme rednega vzdrževanja ceste.

(6) Na prometnih površinah počivališč zunaj vozišča javne ceste, ki so namenjene kratkemu postanku udeležencev cestnega prometa, je dovoljeno parkirati tovorna vozila najdlje za dvojni čas predpisanega počitka voznika ali za čas prepovedi prometa. Voznik mora na notranji strani vetrobranskega stekla vidno označiti čas in datum začetka parkiranja. Parkiranje tovornega vozila brez nadzora voznika ali samo priklopnega vozila je na teh površinah prepovedano.

(7) Z globo 1.000 evrov se kaznuje za prekršek posameznik, ki ravna v nasprotju s prvim, drugim, tretjim, četrtem ali šestim odstavkom tega člena.

ZAŠČITA ŽIVALI

Pes lahko postane vaš najboljši prijatelj, sploh v današnjem času, ko ga lahko s seboj vzamete skoraj kamorkoli. Vedno vas je vesel, daje vam občutek varnosti in vam dela družbo. Včasih vas prepriča v dolg sprehod, čeprav ga niste načrtovali, in vas zabava s svojimi igricami, ko neutrudno nosi okrog palico ali kakšno igračo.

Seveda pa je tudi s kužkom kar nekaj dela. Treba ga je pravilno vzgojiti, da lahko brez problemov in nevarnosti hodi okrog z nami, saj smo mi odgovorni za njegova dejanja.

Opozarjamo vas, da ste kot lastnik psa dolžni zagotoviti njegovo varstvo da žival ni nevarna za okolico, kakor tudi da mu zagotovite ustrezne življenjske in bivalne pogoje..

Zakon o zaščiti živali (ZZZiv-UPB3)

46. a člen

Z globo od 800 do 33.000 eurov se kaznuje pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik, ki:

1. ravna v nasprotju s prvim, drugim, tretjim ali petim odstavkom 6. člena tega zakona;
2. kot skrbnik ne zagotovi katerega od pogojev iz prvega odstavka 7. člena tega zakona;
3. kot skrbnik ne prepreči napak v reji v skladu z drugim odstavkom 7. člena tega zakona;
4. ne zagotovi ločene namestitve živali v skladu z drugim odstavkom 8. člena tega zakona;
5. proda, odda ali podari hišno žival v nasprotju z 10. členom tega zakona;
6. kot skrbnik ne zagotovi osamitve, kontracepcije, sterilizacije ali kastracije živali v skladu s prvim odstavkom 11. člena tega zakona;
7. kot skrbnik ne zagotovi ustrezne vzgoje in šolanja oziroma drugih ukrepov in je zato žival nevarna okolici (drugi odstavek 11. člena);
8. kot skrbnik ne zagotovi fizičnega varstva psa v skladu s tretjim odstavkom 11. člena tega zakona;
9. ravna v nasprotju s četrtem odstavkom 28. člena tega zakona;
10. ravna v nasprotju s četrtem odstavkom 31. člena tega zakona.

Z globo od 400 do 1.600 eurov se za prekršek iz prejšnjega odstavka kaznuje tudi odgovorna oseba pravne osebe ali odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika.

Z globo od 200 do 400 eurov se kaznuje posameznik, ki stori prekršek iz prvega odstavka tega člena.

Hodos

Hodos egy nagyon szép falu, amely 365 lakosból áll. Polgármesterünk Bunderla Rudolf.

Nagyon közel van Magyarországhoz, ezért több a magyar nemzetiségű lakosa. Érdekesnek számít, hogy az egyetlen község Szlovéniában, ahol a legtöbb lakos evangélikus. Régen Hódosnak hívták, mert híres volt a hódokról. Működött itt tűzoltó-parancsnokság, csendőrség, bank, általános iskola, vadászegylet, egyházi központ és határőr-igazgatóság.

Ezenkívül még nagyon sok fontos épület van, pl a kultúrház, amelyben már rengeteg kiállítás, táncos rendezvény, bemutató, filmest, társasági összejövetel zajlott le. Benne található a falusi könyvtár is. A kultúrházzal szemben a kétnyelvű általános iskola és óvoda működik, amiben a kétnyelvű oktatás több mint ötven éves. Ez Muravidék egyik legrégebb óvodája.

Ha nyugodt helyre vágyunk, akkor a hodosi tóhoz sétálunk, ahol az állatok is szeretnek lenni, és ami telis-tele van növényekkel. Nyáron mindig gyönyörű fehér és rózsaszín tavirózsákat találok a víz felszínén.

Van egy evangélikus templomunk, ami idén lesz 171 éves.

Nagyon büszke vagyok, hogy ebben a kétnyelvű gyönyörű faluban élhetek, és biztos vagyok benne, hogy nem csak én gondolom így.

Abraham Sarah

Itt a tavasz

Tavasszal kinyílik az első hóvirág. Ilyenkor nyílnak a különféle színű tavaszi virágok. A réteken és az erdőben is szedhetünk virágokat. Megörvendeztethetjük velük édesanyánkat. A gyerekek húsvétkor tojásokat festenek.

Az emberek a földeken és a kertekben dolgoznak. Ásnak, vetnek, gyomlálnak. A földeket bevetik, beültetik.

Szeretem a tavaszt, mert sokat játszhatok kint a természetben.

Benko Eva Marija

A nárcisz

A nárcisz egy gyönyörű tavaszi virág. Gyönyörű sárga szirmaival és kecses hosszú szárával kiszínezi a zöld rétet.

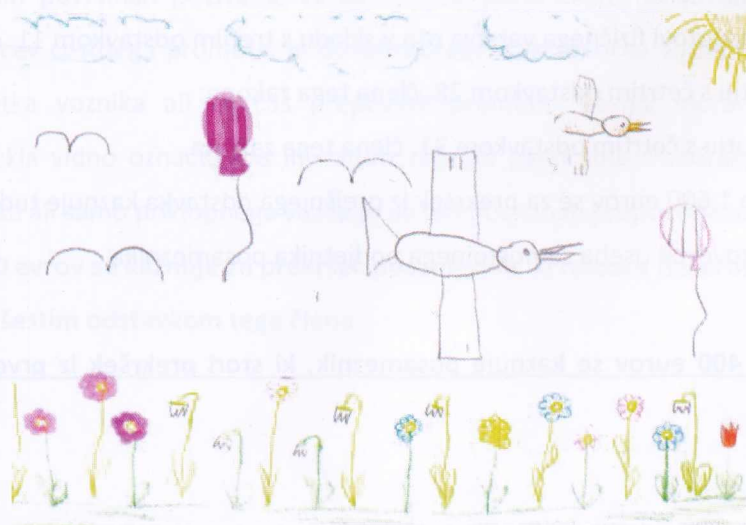
Márciusban kezd virágozni. Ezeket a fehér vagy sárga szirmú virágokat már a görögök is kedvelték.

Érdekes, hogy Aphrodité, a szerelem és a szépség istennője azzal büntette meg Narcissuszt, hogy amint a víz fölé hajol, beleszeret a saját tükörképébe.

Szerelme a halálát okozta, de holtteste virággá változott. Ezt a virágot róla nevezték el, így lett a neve nárcisz.

Később ezért az önimádatot nárcizmusnak nevezték el.

Abraham Sarah



Slika: Benko Eva Marija

30. let nogometa na Hodošu

Leta 1984 je bil ustanovljen nogometni klub Hodoš, tistega leta si niti najmanj nihče ni mogel predstavljati da bo naš nogometni klub kdaj skupaj v eni ligi tekmoval s slovito Mursko Soboško Muro, kaj šele to da NK Hodoš po 15. odigranih krogih na lestvici zasedal odlično 3. mesto.

Kot že omenjeno v decembrski izdaji občinskega glasila je naša ekipa po zimskem premoru zasedala 5. mesto na lestvici, a se je po dveh domačih zmagah, ki sta bila odigrani proti največjim rivalom (NK Križevci, NK Šalovci) ekipa povzpela na 3. mesto. Z doseženim smo še posebej zadovoljni zato, ker je po odhodu treh pomembnih članov ekipe (Vass, Sipos, Freischmidt) in poškodbi Daniela Lepoške, bil občutek negotov kako se bomo lahko kosali v tej močni ligi, saj so prej omenjeni igralci predstavljali pomembno vlogo v članski ekipi. Priprave na novo sezono je članska ekipa začela 10.2.2014, na prvem treningu je bilo zraven tudi nekaj novih obrazov, ki so okrepili našo ekipo. Iz Avstrije se je vrnil Andrej Toth, iz Šalovec pa sta prestopila Daniel Gašpar in Andrej Horvat. Vrzeli po odhodih pa sta zapolnila še dva Madžara (Acs Levente in Szep Barnabas).



Članska ekipa NK Hodoš 2014

Še vedno pa skupaj z NK Šalovci vključujemo otroke od 8 let naprej v organizirano vadbo in z njimi tekmuje v ligah mlajših kategorij, pod vodstvom MNZ Murska Sobota.

V mesecu Februarju je bil tudi občni zbor NK Hodoš. Kjer je za novega/starega predsednika bil izvoljen Aleksander Abraham za njegovega namestnika pa Tamaško Ernest. Vsekakor je pa osrednji dogodek na katerega se pripravljamo to leto 30. obletnica ustanovitve nogometnega kluba Hodoš. Obletnico bomo proslavili

21.6.2014 na nogometnem igrišču NK Hodoš, zato vas že sedaj vabim, da se nam pridružite.

V upanju, da se boste udeležili čim večjega števila naših tekem, vas lepo pozdravljamo.

UO NK Hodoš

Dogodki v PGD Hodoš

Leto 2014 bo potekalo v duhu 120. obletnice, na katero so se priprave začele že lansko leto. Meseca februarja smo organizirali 120.letni občni zbor, kjer smo predstavili delo lanskega leta, načrt dela za tekoče leto, izdatke, finančni načrt. Poročila so podali predsednik, poveljnik ter predsedniki odborov v društvu. Prav tako smo z namenom, da bi priprave na praznovanje obletnice bile lažje in enostavnejše, ustanovili poseben odbor, ki je in bo pomagal pri teh pripravah.

V statutu PGD Hodoš v 28. členu piše:

Upravni odbor lahko za izvajanje nalog, opredeljenih v namenih in ciljih, imenuje stalne ali občasne komisije oziroma odbore. Njihove naloge, vodjo ter število članov določi Upravni odbor izmed članov PGD. Pomožne organe vodijo člani UO.

Zato smo se odločili za ta odbor v sledeči sestavi: Könye Vesna, David Laco Karolina, Eöry Ernest, Jonaš Ludvik, Orban Ludvik, Könye Franc ter David Franc. Pri izbiri članov smo se osredotočili na generacijo starejših članov, ki so take jubileje že praznovali in imajo izkušnje s podobnimi prireditvami.

Odbor je imel že 2 seji, kjer smo večji del stvari dorekli. Za njihovo delo in izkušnje, ki so nam jih posredovali, bi se jim v imenu UO zahvalila, saj so nam olajšali delo, ker za mnoge stvari nismo točno vedeli.

Ob tem bi še poudarila oziroma prosila člane društva, če ima kdo doma slučajno kakšne starejše dokumente, če jih lahko posreduje UO PGD Hodoš, saj smo ugotovili, da manjka veliko arhivov, zapisov ter podatkov, za katere se ve, da so obstajali in bili v lasti društva. Za te stvari, če se slučajno nahajajo kje po domovih, bi bili zelo hvaležni, saj bomo končno dobili tudi lastne poslovne prostore, kjer bi to potem lahko primerno shranili.

Poudarila bi še, da od lanskega leta deluje upravni odbor in poveljstvo ločeno. Naloge upravnega odbora so bolj organizacijske narave, medtem, ko poveljstvo skrbi za operativni del, zato bi prosila, če se lahko glede tega obračate na poveljnika društva ali druge član poveljstva, saj bodo tako stvari potekale hitreje.

Na koncu hvala še Nini Orban ter Karolini David Laco, ki sta mi pomagali, da smo v manj kot enem tednu prevedli in pripravili vse za vlogo, ki smo jo vložili na Bethlem Gabor Alapítvány. Upam, da bomo uspeli na tem razpisu.



V imenu UO PGD Hodoš
Vesna Könye

Na pomoč!

Program ob 120. obletnici praznovanja delovanja PGD Hodoš

Petek, 9. maj 2014:

17. 00 – zbiranje članov pri Vaško – kulturnem domu Hodoš

17. 20 – polaganje venca na starem pokopališču Hodoš

17. 45 – polaganje venca na novem pokopališču Hodoš

18. 30 – polaganje venca na pokopališču Domaföld

20. 00 – slavnostna seja ob 120. obletnici

Sobota, 10. maj 2014:

13. 00 – predaja novih poslovnih prostorov za delovanje društva

13. 30 – prihod enot

14. 00 – zbiranje enot

14. 30 – parada, kulturni program

17. 00 – družabni del

Možna so sicer še manjša odstopanja, ker program še ni dokončen.

120 let PROSTOVOLJNEGA GASILSKEGA DRUŠTVA HODOŠ

11. marca 1894 je bil sklican vaški sestanek, kjer so razpravljali o ustanovitvi gasilskega društva. Sprejeli so sklep o ustanovitvi in zadolžili okrožnega pisarja Janoša Rigoja ter Karolya Fenyvesa, da poskrbita za sklic ustanovnega občnega zbora. Tako so teden dni pozneje izvedli ustanovni občni zbor, kjer so sprejeli pravila društva in se s podpisom na zapisnik obvezali k triletnemu članstvu. Ustanovnih članov je bilo 36.

Izvoljen je bil odbor v sestavi:

- Rigo Janoš – predsednik
- Kericsmar Lajos – poveljnik
- Bucsy Gabor – podpoveljnik
- Fenyves Karoly – sekretar
- Toth Lajos – blagajnik
- Schek György – orodjar
- Schek Jožef – poveljnik moštva

1894. március 11- en Hodoson összehívta egy falusi gyűlést, ahol el határoztak, hogy tűzvédelmi egyesületet kellene szervezni. Az alakuló közgyűlés összehívásával Rigó Janos körjegyzőt es Fenyves Károly tanítót bíztak meg. Egy héttel később, március 19 – én megtartották az alakuló közgyűlést, elfogadták az alapszabályokat és a jegyzőkönyv aláírásával kötelezték magukat ahhoz, hogy

három évig tagjai maradnak az egyesületnek.
Az alakuló taglétszám 36 fő volt.

A bizottság tagjai a következők voltak:

- Rigó Janos – elnök
- Kericsmar Lajos – parancsnok
- Bucsy Gábor – alparancsnok
- Fenyves Károly – jegyző
- Tóth Lajos – pénztáros
- Schek György – szertáros
- Schek József – csapatparancsnok

V120 letih se je zamenjalo 11 predsednikov v
društvu ter 19 poveljnikov:

A 120 évben a tűzoltó egyesületben 11 elnök
cserélődött és 19 parancsnok:

Predsedniki - elnökök:

- Rigó János
- Fram Zsigmond
- Humer Géza
- Fenyves Károly
- Fram Vilmos
- Eőry Jenő
- Balaic Kálmán
- Jonaš Ludvik
- David Laco Karolina
- Könye Vesna

Poveljniki – parancsnokok:

- Kericsmár Lajos
- Fenyves Károly
- Dancs Lajos
- Fram Vilmos
- Eőry Dezső
- Páti Lajos
- Kericsmár Ferenc
- Abraham Ferenc
- Eőry Jenő
- Vlaj Janos
- Abraham Arpad
- Kericsmar Geza
- Könye Franc
- David Franc
- Orban Ludvik
- Könye Leopold
- Könye Franc ml.
- Könye Leopold
- Jonaš Ludvik ml.

Danes po 120 letih imamo v Prostovoljnem
gasilskem društvu Hodoš 74 članov, od tega 8
pionirjev, 5 mladincev, 9 veteranov, 23 članov
operativcev ter 16 članic.

UO PGD Hodoš



Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union

»Spodbujanje uporabe električnih koles in skuterjev za dostavo blaga in
potnikov v mestnem območju«

Projekt PRO-E-BIKE spodbuja promocijo električnih koles in električnih skuterjev za dostavo
blaga in potnikov med zasebnimi in javnimi organi v evropskih mestih.

V projektu sodeluje Razvojna agencija Sinergija, katera je ena izmed 10 projektnih partnerjev
iz držav Španije, Italije, Nizozemske, Švedske, Belgije, Portugalske in Hrvaške. Projekt se je
začel aprila 2013 in bo trajal vse do maja 2016. Vrednost našega vložka je 117.656 € od
katerih je sofinanciranih 75% in se izvaja v okviru programa Inteligentna energije Evrope.

Projektne aktivnosti:

- Preizkušanje in analiziranje tehnologije E-koles (pilotna podjetja)
- Gradnja razumevanja in dvig zaupanja v tehnologije E-koles med ciljnim skupinami
- Organizacija informativnih dnevo v pilotnih mestih za spodbujanje uporabe E-koles
- Vzpostavitev platforme za proizvajalce, distributerje in potencialne uporabnike E-koles
- Sodelovanje z drugimi EU projekti s podobnimi cilji

Cilji projekta:

- Zamenjava konvencionalnih vozil z gorivom znotraj ciljnih skupin z E-kolesom
- Sprejemljivost E-kolesa na trgu
- Razvoj politik, ki spodbujajo širšo uporabo E-koles v mestnem prevozu

Rezultati:

- Povečanje naložb in uporabe električnih koles in skuterjev za dostavo blaga in nudenje storitev v 25 dostavnih podjetjih
- Razvoj politik v obliki akcijskih načrtov in strategij za 8 pilotnih mest v zvezi z vključevanjem E-koles v strategije mestnega prometa. Moravske Toplice so ena izmed pilotnih mest, katera bo pridobila ta dokument
- Vzpostavitev e-koles kot orodje poslovne simulacije za podjetja in javne organe.

Glavne ciljne skupine so dostavna podjetja ali podjetja, ki dostavljajo svoje izdelke ter javna uprava v pilotnih mestih. Prikazale bodo uporabo čistih in energetske učinkovitih vozil, kot alternativo vozilom na fosilna goriva in dajale zglede svojim državljanom za nov način mobilnosti v mestih.

Pripravila:
Janja Horvat
Strokovna sodelavka RA Sinergije



Co-funded by the Intelligent Energy Europe
Programme of the European Union



Razvojna agencija Sinergija iz Moravskih Toplic tokrat sodeluje v projektu ENDURANCE - Vzpostavitev obsežne in trajne nacionalne ter evropske podpore za trajnostno mobilnost v mestih. Projekt ENDURANCE se je pričel maja 2013 in se bo izvajal do maja 2016. Vrednost projekta na slovenski strani je 49.665,00 EUR, od tega 75% vrednosti sofinancira EU program Intelligent energy Europe.

Sam projekt se navezuje na trajnostno mobilnost, kar je trenutno v Evropi aktualna tematika / problematika. Projekt ENDURANCE sledi smernicam iz IEE razpisa, da bi "pomagali mestom in regijam pri razvoju trajnostnega urbanega upravljanja s spodbujanjem omrežij, medsebojnega učenja in izmenjave izkušenj in najboljših praks med državami".

Projekt ENDURANCE se tematsko navezuje na projekt EPOMM PLUS, kjer se je vzpostavila nacionalna mreža za mobilni management. Aktualni ENDURANCE pa bo mrežo nadgradil in vzpostavil nacionalno mrežo za SUMP, Sustainable urban mobility plan (Trajnostni mestni prometni načrt), kar bo pripomoglo k večji promociji trajnostne mobilnosti, čistejšemu zraku in okolju, zdravemu in kvalitetnejšemu načinu življenja. V projektu bomo sodelovali predvsem z občinami in ostalimi lokalnimi akterji, ki se bodo zavezali k pripravi trajnostnih načrtov mobilnosti v svoji občini in tako oblikovali novo mrežo, ki bo povezovala mesta in nudila nova znanja in pomoč pri načrtovanju mobilnosti.

Trajnostni mestni prometni načrt ni še en novi dokument, temveč se ponuja kot nova perspektiva, iniciativa, ki je nacionalnega in evropskega interesa. Predstavlja dodano vrednost za učinkovitejšo načrtovanje mobilnosti v mestih. Priprava SUMP-a je ustvarjanje različnega pristopa k delu, ki ga bo v prihodnosti v vsakem primeru potrebno opraviti. S SUMP-om se vzpodbuja bolj integrirano razmišljanje in podpira lokalne organe pri ustvarjanju splošne vizije trajnostnega urbanega razvoja. Načrt predstavlja proces sodelovanja med oddelki, političnimi področji in ključnimi akterji v občini.

Mesto, ki ima SUMP, je trendovsko mesto. Lahko ustvari nekaj dobrega za skupnost, ga poveže, prinaša pozitivno samopredstavitel in morda celo pridobi nove obiskovalce, državljane ali podjetja. Predvsem pa SUMP odraža osebne potrebe prebivalcev in javno mnenje, ki je vključeno v pripravo načrta.

Katja Karba,

Strokovna sodelavka Razvojnne agencije Sinergija

Okus po divjem

Popestrimo vsakdanjo spomladansko prehrano z dobrotami iz narave. Divja zelenjava s travnikov in gozdov je lahko pravo gastronomsko doživetje, ki obenem zagotavlja številne zdravju koristne snovi. Pa še poceni je. Nabrana v neokrnjeni naravi divja zelenjava je še kako dobrodošla v prehrani. Poskusimo in se prepričajmo. V spomladanskem času priporočam regrat, čemaž, koprive...

S svojo finim rahlo grenkim okusom prinaša regrat osvežitev v spomladansko prehrano. Regrat je bogat z vlakninami, vsebuje vitamine A, B in C, železo, veliko kalija in drugih mineralov, flavonoide ter druge zdravju prijazne snovi. Iz regrata lahko pripravimo okusne in zdrave solate. Na primer: solato z regratom in krompirjem; solato z regratom, krompirjem in fižolom; solato z regratom, rdečo čebulo, kumaro in koruzo; solato z regratom, grenivko in kumaro; solata z regratom, pomarančo, orehi in parmezanom; solato z regratom, krompirjem in olivami; solato z regratom, paradižnikom in avokadom..... To je samo nekaj primerov okusnih in zdravih solat iz regrata. Za bolj slavnostne priložnosti solate okrasimo z regratovimi cvetovi. Zakaj ne bi poskusili regratove juhe? Pripravimo jo zelo enostavno, tako da dušimo čebulo, dodamo kocke krompirja, prilijemo piščančjo juho, čez nekaj časa pa dodamo narezan regrat. Juho obogatimo z naribanim parmezanom.

V spomladanskem času je v naši prehrani dobrodošel tudi čemaž oziroma divji česen. Užitna je cela rastlina, od gomolja do stebela,

listov in celo cvetov. Čemaž med drugim vsebuje flavonoide, vitamine in rudnine, ki ugodno vplivajo na zdravje. Dobrodošel je v prehrani pri zvišanem holesterolu. Najbolje je, da ga uživamo svežega. Iz čemaža lahko naredimo namaz, juho, preliv za solato, dodamo ga v različne solate, h krompirju, v rižoto, mesno omako... S količino čemaža v prehrani ne pretiravajmo.

V prehrano vključimo tudi mlade koprive. Le pri nabiranju bodimo previdni (zaščitimo roke). Koprive so bogate s C vitaminom, vsebujejo še vitamin B2, karoten (provitamin A) in pantotensko kislino. Prav tako vsebujejo rudnine: železo, magnezij, kalij, fosfor. Možnosti za priprave jedi s koprivami je veliko, uporaba pa podobna kot pri špinaci in blitvi. Dodamo jih lahko kuhanemu krompirju, polenti ali zelenjavi, iz njih skuhamo juhe in enolončnice, uporabimo kot prilogo, z njimi napolnimo zavitke ali pa jih vmešamo v rižoto. Izkoristimo priložnost, ki nam jo ponuja narava in obogatimo svojo prehrano. Priloženi recepti naj nam bodo v navdih.

Spomladanska juha

60 dag olupljenega krompirja

1 čebula

3 žlice olivnega olja

7 dl piščančje ali zelenjavne juhe

10 dag polnozrnatega prepečenca ali rženega kruha

pest čemaža

sol

4 dag ribanega parmezana

Na 2 žlicah olja dušimo seseklano čebulo, dodamo na kocke narezan krompir, zalijemo z juho, solimo in kuhamo. Ko je kuhano, dodamo kruh, pustimo 2-3 minute ter zmešamo s paličnim mešalnikom. Odstavimo z ognja in dodamo sesekljan čemaž. Dodamo preostalo žlica olja. Premešamo. Postrežemo s parmezanom



Polenta s koprivo

15 dag kopriv
20 dag polente
20 dag skute
5 dag ribanega sira (najboljše parmezan)
2 žlici olja
Koprive kratek čas prevremo, odcedimo in sesekljam. Zavremo vodo, blago solimo in dodamo polento. Proti koncu dodamo koprive. Ves čas mešamo. Ko je jed gotova primešamo zdrobljeno skuto in riban sir.



Žličniki z čemažem

25 dag ostre moke
2 žlici jogurta
1 dl vode (po potrebi)
2 jajci
Sol
Pest čemaža
2 žlici sezamovih semen
1 žlica olja
Sesekljam čemaž, dodamo jajci, sol in mrzlo vodo. Dobro premešamo. Dodamo moko in dobro premešamo. Pustimo na hladnem 2 uri. Z žličko naredimo žličnike in jih skuhamo. Odcedimo. Na segreto olje damo sezam ter prelijemo po žličnikih.

prim. mag Branislava Belović, dr. med.

Nacionalni inštitut za javno zdravje

Veseli dogodek v naši občini – Boldog esemény községünkben



Dobrodošla Larisa – Üdvözlünk Larisa!

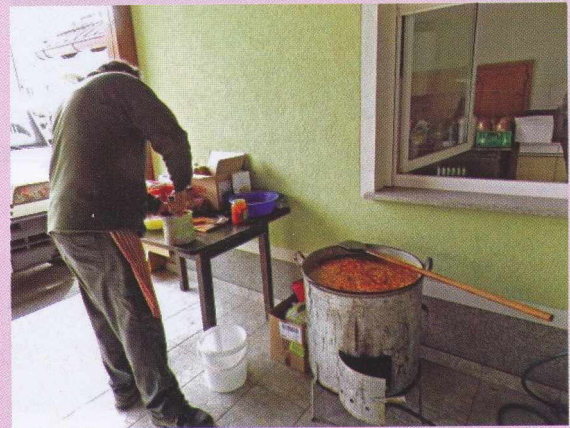


Vesela in srečna družba-Víg és boldog társaság

Pohod po poteh občine Hodoš – Gyalogtúra a Hodos község útjain



Čistilna akcija Hodoš-2014 --- A 2014-es környezettakarítási akció





- **Razpis za podelitev priznanj**
- **Letni program športa v občini Hodoš za leto 2014-04**
- **Merila in normativi za vrednotenje letnega programa športa v občini Hodoš za leto 2014**
- **Merila in normativi za vrednotenje kulturnih dejavnosti v občini Hodoš za leto 2014**
- **Sklep o določitvi višine in zbiranja nadomestil za kritje stroškov vzdrževanja in ureditve na ne kategoriziranih cestah na območju občine Hodoš**
- **Sklep o vzdrževanju cest za leto 2014**
- **Zaključni račun proračuna Občine Hodoš za leto 2013**
- **Proračun Občine Hodoš za leto 2014**

RAZPIS - PÁLYÁZAT
za podelitev priznanj - elismerések kiosztására

V skladu z 9. členom Odloka o priznanjih Občine Hodoš (Ur.l.RS, št. 59/01) se razpisuje zbiranje predlogov za podelitev priznanj Občine Hodoš **za leto 2014** in sicer za priznanja:

- **ČASTNI OBČAN Občine Hodoš**
- **ZLATA PLAKETA Občine Hodoš**
- **LISTINA Občine Hodoš**

Predlog mora vsebovati:

- naziv in ime pobudnika
- ime in priimek predlaganega prejemnika priznanja in osnovne osebne podatke,
- obrazložitev pobude,
- dokumente, ki potrjujejo dejstva v obrazložitvi (če obstajajo).

Predloge, posredujte na občinsko upravo Občine Hodoš, najkasneje do **16. maja 2014**, nakar jih bo obravnavala Komisija, ki bo sprejela ustrezen Sklep za podelitev in ga posredovala Občinskemu svetu v obravnavo in odločanje. Sklep Občinskega sveta o podelitvi priznanja Občine Hodoš bo objavljen v naslednji številki glasila.

Hodos Község Elismeréseiről szóló Szabályrendelete (SzK Hiv. Lapja 59/01) 9. cikkelye alapján pályázatot hirdet a Hodos Község 2014-es évi elismeréseinek kiosztására, éspedig:

- **Hodos Község DÍSZPOLGÁRA**
- **Hodos Község ARANY PLAKETTJE**
- **Hodos Község OKMÁNYA**

A javaslatnak tartalmaznia kell:

- a kezdeményező (javaslattevő) nevét, megnevezését
- az elismerése javasolt családi nevét, utónevét és alapvető személyi adatait,
- a kezdeményezés indoklását,
- az indoklásban szereplő tényeket bizonyító okmányokat (ha léteznek ilyenek).

A javaslatokat legkésőbb 2014. május 16-áig várjuk a községi hivatalba, ezt követően a Bizottság megvitatja őket, elfogadja a megfelelő határozatot, és ezt megvitatásra és döntéshozatalra továbbítja a Községi Tanácsnak. A Községi Tanácsnak a Hodos Község elismerésének kiosztásával kapcsolatos határozatának döntését a következő lapban közöljük.

Občinska uprava

Na podlagi Zakona o športu (Ur.l. RS, št. 22/98, 97/2001-ZSDP, 27/2002 Odl.US: U-I-210/98-32, 110/2002-ZGO-1, 15/2003-ZOPA), 8. člena Pravilnika za vrednotenje Letnega programa športa v Občini Hodoš (Ur.l. RS, št. 25/11), 15. člena Statuta občine Hodoš (Ur.l. RS, št. 84/11) je Občinski svet občine Hodoš, na 21. redni seji dne 28. marca 2014 sprejel

LETNI PROGRAM ŠPORTA V OBČINI HODOŠ ZA LETO 2014

I. UVOD

Letni program športa Občine Hodoš za leto 2014 določa:

- cilje, ki se želijo doseči z Letnim programom športa,
- programe športa, ki se sofinancirajo iz sredstev proračuna Občine Hodoš,
- razvojne in strokovne naloge v športu, ki se sofinancirajo iz sredstev proračuna Občine Hodoš ter
- obseg sredstev, ki jih Občina Hodoš zagotavlja za sofinanciranje posameznih vsebin letnega programa športa v letu 2014

V Občini Hodoš se s športno dejavnostjo trenutno ukvarja en izvajalcev športnih dejavnosti in sicer Nogometni klub Hodoš.

Sredstva za izvajanje programov športa se s tem letnim programom razporedijo po vsebinah programov, razvojnih ter strokovnih nalogah po Pravilniku za vrednotenje letnega programa športa v Občini Hodoš in Merilih in normativih za vrednotenje letnega programa športa.

Proračunska postavka sofinanciranje letnega programa športa v občini Hodoš:

- Postavka: 18048
Konto: 41200012 - Sofinanciranje letnega programa športa v Občini Hodoš

Skupaj vrednost Sofinanciranja letnega programa športa v občini Hodoš za leto 2014:

- **7.000,00 EUR** (sedem tisoč evrov)

Na podlagi Javnega razpisa za izbor izvajalcev letnega programa športa v Občini Hodoš za leto 2014 in v skladu Pravilnikom za vrednotenje letnega programa športa v Občini Hodoš, so sredstva namenjena izvedbi letnega programa športa izvajalcem športnih programov.

II. CILJI, KI SE ŽELIJO DOSEČI Z LETNIM PROGRAMOM ŠPORTA

S sofinanciranjem letnega programa športa se želi omogočiti oz. zagotoviti:

- čim večjo vključenost občanov Občine Hodoš v izvajanje programov interesne športne vzgoje, kakovostni in vrhunski šport ter športno rekreacijo (množičnost oz. razširjenost),
- čim boljše pogoje za športno vadbo in tekmovanje ter večjo dostopnost do športnih objektov, doseganje čim boljših tekmovalnih rezultatov (kakovost športnih dosežkov),
- večja promocija posameznikov kot športnikov, njihovih društev za katere nastopajo ter Občine Hodoš v celoti.

III. PROGRAMI ŠPORTA, KI SE SOFINANCIRAJO IZ SREDSTEV PRORAČUNA OBČINE HODOŠ ZA LETO 2014

Iz sredstev Proračuna občine Hodoš za leto 2014 se sofinancirajo naslednji programi športa:

1. Interesna športna vzgoja predšolskih otrok
2. Interesna športna vzgoja šoloobveznih otrok
3. Športna vzgoja otrok, usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport
4. Športna rekreacija
5. Kakovostni šport
6. Vrhunski šport

1. Interesna športna vzgoja predšolskih otrok

Interesna športna vzgoja predšolskih otrok je dejavnost otrok v starosti od rojstva do vstopa v šolo, ki so prostovoljno vključeni v programe športa in skozi igro spoznavajo posamezne elemente športa ter kasnejše gibalne dejavnosti.

Programi športa, ki se sofinancirajo iz sredstev Občine Hodoš:

- Zlati sonček,

2. Interesna športna vzgoja šoloobveznih otrok

Interesna športna vzgoja šoloobveznih otrok je dejavnost otrok od 6. do 15. leta starosti, ki so prostovoljno vključeni v programe športa.

Programi športa, ki se sofinancirajo iz sredstev Občine Hodoš:

- Zlati sonček,
- Krpan,
- drugi 80 urni programi vadbe in
- šolska športna tekmovanja.

3. Športna vzgoja otrok, usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport

V programe športne vzgoje otrok, usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport se vključujejo otroci od 6. do 11. leta in od 11. do 15. leta starosti, ki imajo interes in sposobnosti, da bi lahko postali vrhunski športniki.

Programi športa, ki se sofinancirajo iz sredstev Občine Hodoš:

- cicibani in cicibanke (starost do 9 let), od 30 do 40 urni programi,
- mlajši dečki in deklice (starost do 11 let), od 40 do 60 urni programi ter
- starejši dečki in deklice (starost do 15 let), od 60 do 80 urni programi.

4. Športna rekreacija

V programe športne rekreacije odraslih so vključeni občani, s ciljem ohraniti in izboljševati celostni zdravstveni status, humanizirati življenje, zmanjševati negativne posledice današnjega načina življenja in dela, preprečevati upadanje splošne vitalnosti. To so programi za aktivno, koristno in prijetno izpolnjevanje dnevnega, tedenskega in letnega prostega časa.

Programi športa, ki se sofinancirajo iz sredstev Občine Hodoš:

- 80 urni programi.

5. Kakovostni šport

V kakovostni šport sodijo priprave in športna tekmovanja ekip ter posameznikov, registriranih športnikov, članov nacionalnih panožnih športnih zvez, ki nimajo objektivnih strokovnih, organizacijskih in materialnih možnosti za vključitev v program vrhunškega športa in ki jih program športne rekreacije ne zadovoljuje, so pa pomemben dejavnik razvoja športa. V program so vključene članske in mladinske kategorije, ki izpolnjujejo določene pogoje. V okviru teh programov gre za nastope na uradnih tekmovanjih panožnih športnih zvez do naslova državnega prvaka. Sofinancirajo se materialni, potni in ostali stroški za potrebe priprav in tekmovanja

Programi športa, ki se sofinancirajo iz sredstev občine Hodoš:

- do 250 urni programi;

6. Vrhunski šport

Vrhunski šport so priprave in tekmovanja športnikov, ki imajo status svetovnega, mednarodnega in perspektivnega razreda.

Programi športa, ki se sofinancirajo iz sredstev Občine Hodoš:

- do 1.200 urni programi za vrhunske športnike v individualnih športnih panogah,
- do 1.200 urni programi za vrhunske športnike v kolektivnih športnih panogah za ekipe.

IV. RAZVOJNE IN STROKOVNE NALOGE V ŠPORTU, KI SE SOFINANCIRAJO IZ SREDSTEV PRORAČUNA OBČINE HODOŠ ZA LETO 2014

Iz sredstev Proračuna občine Hodoš za leto 2014 se sofinancirajo naslednje razvojne in strokovne naloge v športu:

1. Izgradnja, obnova in vzdrževanje športnih objektov
2. Športne prireditve
3. Delovanje nacionalnih panožnih športnih zvez in športnih društev
4. Izobraževanje in usposabljanje strokovnih kadrov za delo v športu

1. Izgradnja, obnova in vzdrževanje športnih objektov

- Za potrebe izvajanja programa športa so potrebni športni objekti.

2. Športne prireditve

Športne prireditve so organizirana športna srečanja in športna tekmovanja. V letu 2014 Občina Hodoš sofinancira naslednje športne prireditve:

- Nogometni turnirji za veterane, člane in mlajše kategorije
- Prijateljska športna srečanja s športnimi društvi iz tujine

3. Delovanje nacionalnih panožnih športnih zvez, društev, klubov

Športna društva kot osnovne športne organizacije, se na lokalno ravni lahko združujejo v športne zveze. Društva in zveze za svojo osnovno delovanje potrebujejo sredstva za kritje osnovnih materialnih stroškov in plače zaposlenih, ki se lahko sofinancirajo iz proračuna lokalnih skupnosti.

Delovanje društev, klubov in športnih zvez na lokalni ravni

- Program delovanja društev predvideva sofinanciranje delovanja za športna društva in klube. Sofinancirana bo dejavnost društev in klubov s plačano članarino. Merila za sofinanciranje teh programov so število članov društva, število registriranih tekmovalcev, upoštevani bodo olimpijski športi, ter tradicija panoge v občini. V to sodi tudi pokrivanje stroškov delovanja organov, materialni stroški.

4. Izobraževanje in usposabljanje strokovnih kadrov za delo v športu

- Razvoja in programov športa se ne moremo zamisliti brez strokovnih kadrov, ki to dejavnost vodijo organizirajo in izvajajo. Tako se na ravni občine sofinancira izobraževanje in usposabljanje kadrov in sicer: kotizacija in strokovna literatura za tečaje in seminarje, seminarje za usposabljanje sodnikov in organizatorje tekmovanj.

Številka: 671-0001/2014-1
Datum: 31.03.2014

Župan Občine Hodoš
Rudolf BUNDERLA, l.r.

**MERILA IN NORMATIVI
ZA VREDNOTENJE LETNEGA PROGRAMA ŠPORTA
V OBČINI HODOŠ za leto 2014**

Občina Hodoš v skladu s sprejetim Letnim programom športa (LPŠ) in razpoložljivimi sredstvi v sprejetem proračunu občine za leto 2014 sofinancira:

I. PROGRAMI ŠPORTA, KI SE SOFINANCIRAJO IZ SREDSTEV PRORAČUNA OBČINE HODOŠ ZA LETO 2014:

1. Interesna športna vzgoja predšolskih otrok
2. Interesna športna vzgoja šoloobveznih otrok
3. Športna vzgoja otrok, usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport
4. Športna rekreacija
5. Kakovostni šport
6. Vrhunski šport

II. RAZVOJNE IN STROKOVNE NALOGE V ŠPORTU, KI SE SOFINANCIRAJO IZ SREDSTEV PRORAČUNA OBČINE HODOŠ ZA LETO 2014:

1. Izgradnja, obnova in vzdrževanje športnih objektov
2. Športne prireditve
3. Delovanje nacionalnih panožnih športnih zvez, društev, klubov

TOČKOVANJE PROGRAMOV:

I. PROGRAMI ŠPORTA, KI SE SOFINANCIRAJO IZ SREDSTEV PRORAČUNA OBČINE HODOŠ ZA LETO 2014:

<u>OPIS</u>	<u>TOČKE</u>
1. Interesna športna vzgoja predšolskih otrok Zlati sonček	10
2. Interesna športna vzgoja šoloobveznih otrok Zlati sonček	10
Krpan	10
drugi 80 urni programi vadbe	10
šolska športna tekmovanja	10
3. Športna vzgoja otrok, usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport cicibani in cicibanke (starost do 9 let), od 30 do 40 urni programi	15
mlajši dečki in deklice (starost do 11 let), od 40 do 60 urni programi	20
starejši dečki in deklice (starost do 13 let), od 60 do 80 urni programi	25
4. Športna rekreacija 80 urni programi	20
5. Kakovostni šport do 250 urni programi	100
6. Vrhunski šport do 1.200 urni programi za vrhunske športnike v individualnih športnih panogah	20
do 1.200 urni programi za vrhunske športnike v kolektivnih športnih panogah za ekipe	30

II. RAZVOJNE IN STROKOVNE NALOGE V ŠPORTU, KI SE SOFINANCIRAJO IZ SREDSTEV PRORAČUNA OBČINE HODOŠ ZA LETO 2014:

OPIS	TOČKE
1. Izgradnja, obnova in vzdrževanje športnih objektov Obnova, rekonstrukcija , vzdrževanje	100
2. Športne prireditve Nogometni turnirji za veterane,člane in mlajše kategorije	40
Prijateljska športna srečanja z športnimi društvi iz tujine	40
3. Delovanje nacionalnih panožnih športnih zvez, društev, klubov Delovanje društev, klubov in športnih zvez na lokalni ravni	60
4. Izobraževanje in usposabljanje strokovnih kadrov za delo v športu	20
<hr/>	
Skupaj vseh točk za vrednotenje:	540

Vsebina posameznih alinej po točkah je podrobneje opisana v Letnem programu športa v Občini Hodoš za leto 2014.

KONČNE DOLOČBE:

Na podlagi druge alineje 7. člena Pravilnika za vrednotenje letnega programa športa v občini Hodoš, komisija lahko oceni prijavljen **posamezen program** kot nepopoln, ali delno popoln in tako tudi ovrednoti, če obrazložitve niso dovolj prepričljive ali niso vsebinsko identične vsebinam iz LPŠ v občini Hodoš za leto 2014, besedilu javnega razpisa in razpisne dokumentacije.

Vrednost točke se izračuna tako, da se znesek sredstev proračuna za leto 2014 namenjen za sofinanciranje LPŠ v občini Hodoš za leto 2014 deli z vsoto točk vseh **prijavljenih** programov na javnem razpisu, vseh prijavljenih izvajalcev, ki izpolnjujejo pogoje za sofinanciranje LPŠ.

Vrednost podeljenih sredstev je seštevek vseh točk **potrjenega** programa izvajalcev LPŠ v občini Hodoš za leto 2014 (s strani komisije), pomnožen z vrednostjo točke.

Župan Občine Hodoš
Rudolf BUNDERLA l.r.

MERILA IN NORMATIVI ZA VREDNOTENJE IZVAJANJA KULTURNIH DEJAVNOSTI V OBČINI HODOŠ za leto 2014

Občina Hodoš v skladu s sprejetim Pravilnikom o sofinanciranju kulturnih dejavnosti v občini Hodoš (Pravilnik v nadaljevanju) in razpoložljivimi sredstvi v sprejetem proračunu občine za leto 2014 se praviloma sofinancirajo naslednje vsebine:

1. Poslovanje in redna dejavnost registriranih kulturnih društev oziroma njihovih sekcij in kulturna dejavnost drugih društev, ki so registrirana tudi za kulturno dejavnost;
2. Kulturne prireditve in projekti, ki so v interesu občine;
3. Kulturna dejavnost predšolske in osnovnošolske populacije, vendar le v delu, ki letni program izvajalca v Občini Hodoš za leto presega vzgojno izobraževalne programe;

4. Izobraževanje strokovnih kadrov za potrebe ljubiteljske kulturne dejavnosti;
5. Nakup in vzdrževanje opreme za izvedbo programov ter vzdrževanje prostorov;
6. Dejavnosti posameznih sekcij (npr. rokodelska sekcija) izvajalcev kulturnih programov.

TOČKOVANJE PROGRAMOV:

VSEBINE - PROGRAMI, KI SE SOFINANCIRAJO IZ SREDSTEV PRORAČUNA OBČINE HODOŠ ZA LETO 2014:

OPIS	TOČKE
1. Kulturne prireditve in projekti, ki so v interesu občine	100
2. Kulturna dejavnost predšolske in osnovnošolske populacije, vendar le v delu, ki letni program izvajalca v Občini Hodoš za leto presega vzgojno izobraževalne programe	100
3. Izobraževanje strokovnih kadrov za potrebe ljubiteljske kulturne dejavnosti	50
4. Nakup in vzdrževanje opreme za izvedbo programov ter vzdrževanje prostorov	50
5. Dejavnosti posameznih sekcij (npr. rokodelska sekcija) izvajalcev kulturnih programov	100
Skupaj vseh točk za vrednotenje:	
	<u>400</u>

KONČNE DOLOČBE:

Na podlagi Pravilnika bo strokovna komisija preverila prispele vloge in v skladu z določili omenjenega pravilnika izvedla postopek predloga izbire.

Vrednost točke se izračuna tako, da se znesek sredstev proračuna za leto 2014 namenjen za sofinanciranje kulturnih dejavnosti v občini Hodoš za leto 2014 deli z vsoto točk vseh **prijavljenih** programov na javnem razpisu, vseh prijavljenih izvajalcev, ki izpolnjujejo pogoje za sofinanciranje kulturnih dejavnosti.

Vrednost podeljenih sredstev je seštevek vseh točk **potrjenega** programa izvajalcev kulturnih dejavnosti v občini Hodoš za leto 2014 (s strani komisije), pomnožen z vrednostjo točke.

Župan Občine Hodoš
Rudolf BUNDERLA l.r.

Na podlagi sprejetega Pravilnika o določitvi višine in zbiranja nadomestil za kritje stroškov vzdrževanja in ureditve na nekategoriziranih cestah na območju Občine Hodoš, ki je objavljen v občinskem glasilu Őrség (december 2007, letnik VIII, št. 23) je Občinski svet Občine Hodoš, na svoji 21. redni seji, dne 28. marca 2014 sprejel

S K L E P

o določitvi višine in zbiranja nadomestil za kritje stroškov vzdrževanja in ureditve na nekategoriziranih cestah na območju Občine Hodoš za leto 2014

1. člen

Ta Sklep določa višino sofinanciranja obdelovalne zemlje in travnikov, ki jih uporabljajo kmetje na območju Občine Hodoš.

2. člen

Za uporabnike kmetijskih zemljišč iz Občine Hodoš znaša višina nadomestila za 1 ha obdelovalne zemlje in travnikov 5 EUR brez DDV-ja.

Za uporabnike kmetijskih zemljišč, ki niso občani Občine Hodoš znaša višina nadomestila za 1 ha obdelovalne zemlje in travnikov 10 EUR brez DDV-ja.

3. člen

Sklep začne veljati takoj in se objavi v občinskem glasilu Őrség.

Številka: 013-0002/2014-9
Na Hodošu, dne 31. marca 2014

Župan Občine Hodoš
Rudolf BUNDERLA. l.r.

Na podlagi Odloka o občinskih cestah (Glasilo Őrség, april 2007, letnik VIII, št. 21), Pravilnika o določitvi višine in zbiranja nadomestil za kritje stroškov vzdrževanja in ureditve na nekategoriziranih cestah na območju Občine Hodoš (Glasilo Őrség, december 2007, letnik VIII, št. 23) je Občinski svet Občine Hodoš na svoji 21. redni seji, dne 28. marca 2014 sprejel

SKLEP O VZDRŽEVANJU CEST ZA LETO 2014

1. člen

Plan razvoja in vzdrževanje občinskih cest predvideva tekoče vzdrževanje in obnovo vseh cest v občini Hodoš za leto 2014. S tem Sklepom se določijo prednostne naloge vzdrževanja. Prav tako se lahko z dodatnim sklepom Občinskega sveta, tekom leta uvrstijo ostale ceste, ki jih ni v tem sklepu, kot prednostne, odvisno od stanja ceste.

2. člen

Za leto 2014 se predvideva tekoče letno vzdrževanje LC, JP in GC ter ne kategoriziranih cest: navoz gramoza, odvodnjavanje površinske meteorne vode, čiščenje prepustov, urejanje jarkov, postavitev-oz. zamenjava prometne signalizacije, vzdrževanje ulične razsvetljave, pločnikov, košnja bankin, čiščenje in posek drevja ter grmovja, pluženje in posipavanje.

3. člen

Košnja trave ob LC in JP v naseljih 3-4 krat oz. po potrebi. Dvakrat letno naj bi kosili do dva reza in dvakrat letno v celi širini jarka oziroma bankine.

Pluženje in posipavanje se vrši po potrebi odvisno od temperature in višine snega.

4. člen

HODOŠ:

- Nadaljevanje obnove ceste-poti, na parcelni številki 3406 (Kemence do kolesarske steze)
- Urejanje ceste na parcelni številki 3401/2 (Böstörös) – LC 120201: Hodoš-Topola-SZalafő

KRPLIVNIK-DOMAFÖLD:

- Obnova ceste na parcelni št. 2608(Na vrhu od ovinka te poti do začetka gozda)
- Vzdrževanje ceste na parcelni št. 2607 (Od lokalne ceste 120021 v Domafoldu, mimo domačije Balaic)

5. člen

Tekoče vzdrževanje in obnova gozdnih cest v občini Hodoš:

138815 – Nyáros - mrlinšek

138813 – Domaföld - puszta, meja

138823 – Krplivnik - Vaslik

138816 – Nyáros - lovska baraka

138814 – Lapiš

Tekoče vzdrževanje omenjenih cest (navoz gramoza, košnja bankin, čiščenje odvodnih jarkov ...), okvirna ocenjena vrednost v letu 2014 je **8.600,00 EUR**, ki ga izkazuje veljavni proračun na kontih 4205001 – Vzdrževanje lokalnih cest, JP in ne kategoriziranih cest (6.000,00 EUR), 4205010 – Vzdrževanje in obnova gozdnih cest (2.600,00 EUR).

6. člen

Zbrana sredstva iz naslova vzdrževanje ne kategoriziranih cest v občini Hodoš se namenajo v celoti za urejanje in vzdrževanje teh cest prednostno tiste, ki so kot ne kategorizirane navedene v 4. in 5. členu tega sklepa.

7. člen

Sklep obnove in tekočega vzdrževanja cest za leto 2014 velja naslednji dan po sprejemu in se objavi v občinskem glasilu "ŐRSÉG", ter na spletni strani občine Hodoš.

Številka: 013-0004/2014-15

Na Hodošu, 31. marca 2014

Župan Občine Hodoš:
Rudolf Bunderla l.r.

**ZAKLJUČNI RAČUN PRORAČUNA OBČINE HODOŠ
ZA LETO 2013**

I. SPLOŠNI DEL PRORAČUNA

v eur
(brez centov)

KONTO	OPIS	Proračun 2013	Rebalans 2013	Zaključni račun 2013
A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV				
	I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)	692.734	666.735	644.737
	TEKOČI PRIHODKI (70+71)	369.410	369.030	365.801
70	DAVČNI PRIHODKI (700+703+704+706)	325.820	326.140	325.182
700	DAVKI NA DOHODEK IN DOBIČEK	305.915	305.915	305.915
703	DAVKI NA PREMOŽENJE	14.855	15.125	14.401
704	DOMAČI DAVKI NA BLAGO IN STORITVE	5.050	5.100	4.866
706	DRUGI DAVKI	0	0	0
71	NEDAVČNI PRIHODKI (710+711+712+713+714)	43.590	42.890	40.619
710	UDELEŽBA NA DOBIČKU IN DOHODKI OD PREMOŽENJA	90	440	307
711	TAKSE IN PRISTOJBINE	100	150	145
712	DENARNE KAZNI	200	200	0
713	PRIHODKI OD PRODAJA BLAGA IN STORITEV	5.000	3.000	3.207
714	DRUGI NEDAVČNI PRIHODKI	38.200	39.100	36.960
72	KAPITALSKI PRIHODKI (720+721+722)	17.000	15.000	0
720	PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	0	0	0
721	PRIHODKI OD PRODAJE ZALOG	0	0	0
722	PRIHODKI OD PRODAJE ZEMLJIŠČ IN NEMAT. PREMOŽENJA	17.000	15.000	0
73	PREJETE DONACIJE (730+731)	0	0	0
730	PREJETE DONACIJE IZ DOMAČIH VIROV	0	0	0
731	PREJETE DONACIJE IZ TUJINE	0	0	0
74	TRANSFERNI PRIHODKI (740)	306.324	282.705	278.936
740	TRANSFERNI PRIHODKI IZ DRUGIH JAVNOF. INSTITUCIJ	286.618	279.265	278.936
741	PREJETA SREDSTVA IZ DRŽ.PRORAČ. IZ PRORAČ.EU	19.706	3.440	0
	II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	714.418	663.420	629.086
40	TEKOČI ODHODKI (400+401+402+403+409)	260.004	262.185	239.866
400	PLAČE IN DRUGI IZDATKI ZAPOSLENIM	61.400	59.195	58.684
401	PRISPEVKI DELODAJALCEV ZA SOCIALNO VARNOST	10.260	9.560	9.262
402	IZDATKI ZA BLAGO IN STORITVE	172.639	176.545	168.356
403	PLAČILA DOMAČIH OBRESTI	1.850	3.550	3.564
409	REZERVE	13.855	13.335	0
41	TEKOČI TRANSFERI (410+411+412+413+414)	121.651	118.487	119.988
410	SUBVENCIJE	200	200	0
411	TRANSFERI POSAMEZNIKOM IN GOSPODINJSTVOM	88.713	90.042	92.787
412	TRANSFERI NEPROFITNIM ORG. IN USTANOVAM	26.079	22.012	21.223
413	DRUGI TEKOČI DOMAČI TRANSFERI	6.659	6.233	5.978
414	TEKOČI TRANSFERI V TUJINO	0	0	0
42	INVESTICIJSKI ODHODKI (420)	329.763	279.038	266.224
420	NAKUP IN GRADNJA OSNOVNIH SREDSTEV	329.763	279.038	266.224
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI (430)	3.000	3.710	3.008
430	INVESTICIJSKI TRANSFERI	0	0	0
431	INVEST. TRANSFERI PR.IN FIZ.OSEBAM, KI NISO PROR.U	0	0	0
432	INVEST. TRANSFERI PRORAČUNSKIM UPORABNIKOM	3.000	3.710	3.008
	III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK PRIMANJKLJAJ(I.-II.)	-21.684	3.314	15.651

Župan Občine Hodoš:
Rudolf Bunderla l.r.

PRORAČUN OBČINE HODOŠ ZA LETO 2014

I. SPLOŠNI DEL PRORAČUNA

KONTO	OPIS	Proračun 2014
I.	SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)	740.961
	TEKOČI PRIHODKI (70+71)	379.045
70	DAVČNI PRIHODKI (700+703+704+706)	334.659
700	DAVKI NA DOHODEK IN DOBIČEK	302.670
703	DAVKI NA PREMOŽENJE	28.389
704	DOMAČI DAVKI NA BLAGO IN STORITVE	3.600
706	DRUGI DAVKI	0
71	NEDAVČNI PRIHODKI (710+711+712+713+714)	44.386
710	UDELEŽBA NA DOBIČKU IN DOHODKI OD PREMOŽENJA	1.590
711	TAKSE IN PRISTOJBINE	150
712	DENARNE KAZNI	200
713	PRIHODKI OD PRODAJA BLAGA IN STORITEV	3.945
714	DRUGI NEDAVČNI PRIHODKI	38.501
72	KAPITALSKI PRIHODKI (720+721+722)	32.000
720	PRIHODKI OD PRODAJE OSNOVNIH SREDSTEV	0
721	PRIHODKI OD PRODAJE ZALOG	0
722	PRIHODKI OD PRODAJE ZEMLJIŠČ IN NEMAT. PREMOŽENJA	32.000
73	PREJETE DONACIJE (730+731)	50
730	PREJETE DONACIJE IZ DOMAČIH VIROV	50
731	PREJETE DONACIJE IZ TUJINE	0
74	TRANSFERNI PRIHODKI (740)	329.866
740	TRANSFERNI PRIHODKI IZ DRUGIH JAVNOF. INSTITUCIJ	326.433
741	PREJETA SREDSTVA IZ DRŽ.PRORAČ. IZ PRORAČ.EU	3.433
II.	SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	753.150
40	TEKOČI ODHODKI (400+401+402+403+409)	271.608
400	PLAČE IN DRUGI IZDATKI ZAPOSLENIM	59.195
401	PRISPEVKI DELODAJALCEV ZA SOCIALNO VARNOST	9.560
402	IZDATKI ZA BLAGO IN STORITVE	184.509
403	PLAČILA DOMAČIH OBRESTI	3.525
409	REZERVE	14.819
41	TEKOČI TRANSFERI (410+411+412+413+414)	107.606
410	SUBVENCIJE	200
411	TRANSFERI POSAMEZNIKOM IN GOSPODINJSTVOM	78.350
412	TRANSFERI NEPROFITNIM ORG. IN USTANOVAM	21.829
413	DRUGI TEKOČI DOMAČI TRANSFERI	7.226
414	TEKOČI TRANSFERI V TUJINO	0
42	INVESTICIJSKI ODHODKI (420)	372.223
420	NAKUP IN GRADNJA OSNOVNIH SREDSTEV	372.223
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI (430)	1.713
430	INVESTICIJSKI TRANSFERI	0
431	INVEST. TRANSFERI PR.IN FIZ.OSEBAM, KI NISO PROR.U	0
432	INVEST.TRANSFERI PRORAČUNSKIM UPORABNIKOM	1.713
III.	PRORAČUNSKI PRESEŽEK PRIMANJKLJAJ(I.-II.)	-12.189
B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB		
75 IV.	PREJ. VRAČ. D. POS. IN PROD.KAP. DEL. (750+751+752)	0
750	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	0
751	PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV	0
752	KUPNINE IZ NASLOVA PRIVATIZACIJE	0
44 V.	DANA POS. IN POV. KAP. DELEŽEV (440+441+442)	635
440	DANA POSOJILA	0
441	POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV IN NALOŽB	635
442	PORABA SREDS. KUPNIN IZ NASLOVA PRIVATIZACIJE	0
VI.	PREJ. MINUS DANA POS. IN SPR. KAP. DELEŽEV (IV.-V.)	-635
C. RAČUN FINANCIRANJA		
50 VII.	ZADOLŽEVANJE (500)	25.000
500	DOMAČE ZADOLŽEVANJE	25.000
55 VIII.	ODPLAČILA DOLGA (550)	16.476
550	ODPLAČILA DOMAČEGA DOLGA	16.476
IX.	POV. (ZMANJŠ.) SREDS. NA RAČ. (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)	-4.300
X.	NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	8.523
XI.	NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX.=III)	12.189
XII.	STANJE SRED. NA RAČ. DNE 31.12. 2013 PRETEKLEGA LETA	4.300

Župan Občine Hodoš:
Rudolf Bunderla l.r.